

Das Gesellschaftsmagazin für Duderstadt und Umgebung

mein **DUDERSTADT**



HOPPMANN & ERNST:
Ein Unternehmen,
zwei Powerfrauen,
drei Häuser, vier Jubiläen

Seite 11



Foto: Claudia Nachtrwey

Es wird wieder gefeiert!



**720 Jahre
Duderstädter
Schützen**



**Kunsthalle
HGN**



**LNS Kultur-
Sommer 2022**



Jetzt auch ganz frisch bei der DiT



Nissan Micra Visia Plus

1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS),
Benzin

- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent
- Manuelle Klimaanlage
- Audiosystem mit Radio, USB- und Bluetooth®-Schnittstelle für Mobiltelefone und Audiostreaming

Mtl. Leasingrate:

ab € 139,-¹

Nissan Juke Visia

1.0 DIG-T 6MT, 84 kW (114 PS),
Benzin

- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent mit Fußgänger- und Radfahrererkennung
- Intelligenter Spurhalte-Assistent
- Voll-LED-Scheinwerfer

Mtl. Leasingrate:

ab € 149,-¹

Nissan Qashqai Visia

1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT 4x2,
103 kW (140 PS), Benzin

- LED-Scheinwerfer
- Einparkhilfe, hinten
- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent vorne mit Fußgänger- & Radfahrererkennung und Kreuzungsassistent

Mtl. Leasingrate:

ab € 199,-¹

Nissan Townstar Kombi Acenta

L1, 1.3 DIG-T 6MT, 96 kW (130 PS),
Benzin

- Manuelle Klimaanlage
- Einparkhilfe hinten
- ESP mit Seitenwind-Assistent
- Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Intelligenter autonomer Notbrems-Assistent

Mtl. Leasingrate:

ab € 219,-¹

Nissan Micra Visia Plus 1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,5, außerorts 3,9, kombiniert 4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 103; Effizienzklasse: B. Nissan Juke Visia 1.0 DIG-T 6MT, 84 kW (114 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,8, außerorts 4,4, kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 113; Effizienzklasse: B. Nissan Qashqai Visia 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131; Effizienzklasse: B. Nissan Micra, Juke, Qashqai: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 140-103; Effizienzklasse: B-A (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007).

Nissan Townstar Kombi Acenta L1, 1.3 DIG-T, 6MT, 96 kW (130 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 8,6 außerorts 6,7, kombiniert 7,7; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 174. Nissan Townstar: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,7-6,6; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 174-150. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor.

¹**Nissan Micra:** Fahrzeugpreis: € 16.980,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 139,-), 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 7.662,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 7.662,-.
Nissan Juke: Fahrzeugpreis: € 19.990,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 149,-), 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 8.142,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 8.142,-.
Nissan Qashqai: Fahrzeugpreis: € 27.390,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 199,-), 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 10.542,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 10.542,-. **Nissan Townstar:** Fahrzeugpreis: € 25.950,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 219,-), 40.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 11.502,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 11.502,-. Angebote von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebote für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.06.22. Abb. zeigt Sonderausstattung.



AC Göttingen Zwgnl. der DiT Göttingen GmbH
Hans-Böckler-Straße 26 • 37079 Göttingen
Tel.: 05 51/30 54 07-0
www.autocenter-goettingen.de

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

nach zwei Jahren Pandemie-Zwangspause wird in Duderstadt wieder ordentlich gefeiert. An manchen Wochenenden müsste man sich schon einen Stundenplan mit persönlichen Prioritäten aufstellen, um alle Veranstaltungen zu schaffen.

Der Duderstädter Kultursommer präsentiert bis September ein volles Programm mit Live-Musik, Familientagen, Tanz, Spiel und Theater auf der LNS-Bühne im Stadtpark. Außerdem liegen ein paar große Jubiläen an: Die Duderstädter Schützengesellschaft feiert ihr 720-jähriges Bestehen mit einem 5-tägigen Veranstaltungsmarathon. Die Caritas Südniedersachsen stellt zum Godehardtag am Inklusiven Campus die Stadt Duderstadt als Modellkommune zum Thema Inklusion vor, und zwar ebenfalls mit Musik, Theater, Workshops und vielen Aktionen. Anlass ist das 1000-jährige Priesterjubiläum des Hl. Godehard. Soweit die frühlingshaften Kultur-Highlights.

Tatsächlich steckt aber hinter der Feierei noch viel mehr als Party und pure Lebensfreude. Oft sind es Ehrenamt-

liche, die alles organisieren und sich die Wochenenden mit ihrem Einsatz für einen reibungslosen Ablauf der Feierlichkeiten um die Ohren schlagen. Dabei wird auch die Zusammenarbeit, erlebbare Tradition, Innovation und deren Umsetzung vorgestellt.



Claudia Nachtwey

Es wird sichtbar, was eine Region an Freizeitaktivitäten und Lebensqualität zu bieten hat. Gemeinschaftsgefühl, gegenseitiges Verständnis und Vielfalt werden gefördert. Daran beteiligen wir uns gern auch thematisch in unserer Juni-Ausgabe von meinDUDERSTADT.

Einen schönen Start in den Sommer!
Ihre Claudia Nachtwey



Pflegefachkraft (m/w/d)

- Individuelle Arbeitszeitmodelle (Vollzeit, Teilzeit, Minijob)
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Attraktive Vergütung nach unserem Haustarif
- Sonderzahlungen sowie Leberungsprämien
- Arbeitgeberzuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge sowie zur EU-Versicherung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten zu 100% finanziert durch die GDA
- 1.500 Euro Prämie für Mitarbeiter werden Mitarbeiter
- Jobfit und Jobticket
- Vergünstigungen im GDA-Verbund
- Monatlicher Warengutschein im Wert von 40 Euro (bis 31.12.2022)
- Kein Führerschein erforderlich: Pflege unter einem Dach, statt quer durch die Stadt.
- Arbeiten nach dem GDA-Führungskompas (Führen im Reflexiven Entscheidenden Kommunizieren)

Jetzt
bewerben!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
GDA Göttingen
Anette Pohl-Myzek
Charlottenburger Str. 19
37085 Göttingen
www.gda-karriere.de



Wir stellen ein: Verkäufer (m/w/d)

Freunde am Umgang mit Menschen?
Dann ergänzen Sie unsere Verkaufsteams in unseren beiden Filialen in **Hann. Münden** als Vollzeit-, Teilzeit- oder Aushilfskraft.

Jetzt bewerben und
2.000 € Startprämie
sichern!*

* Die Prämie gilt für alle eingehenden Bewerbungen ab dem 30.05.22. Weitere Informationen finden Sie in den Stellenausschreibungen.

Bewerben Sie sich jetzt!

Tel.: 0551 383830
E-Mail: jobs@thiele.info
www.thiele.info

DER BÄCKER
THIELE
SEIT 1878

Schützenfest

vom 8. bis 12. Juli

Aus dem Jahr 1302 stammt die älteste Urkunde, die einen Schießwettbewerb der Duderstädter Schützen belegt. 2022 darf also ordentlich gefeiert werden - nicht nur 720 Jahre Schützengesellschaft der Stadt Duderstadt, sondern auch endlich wieder 5-tägiges Schützenfest mit Festumzug, Musik, Tanz, Fahrgeschäften und Höhenfeuerwerk! Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Nachdem die Pandemie auch das Duderstädter Schützenfest für zwei Jahre lahmlegte, freut sich Schützenhauptmann Hans-Georg Kracht über die Neuauflage des Traditionsfestes, das die Schützen gemeinsam mit der Stadt Duderstadt, Freunden und Weggefährten feiern können – auch wenn man bei den Planungen weiterhin die Pandemielage im Blick behalten musste. Dennoch ist ein vielfältiges und attraktives Programm entstanden, das die Menschen wieder zusammenbringt.

Am **Schützenplatz an der Talwiese** hat sich in den vergangenen Jahren auch einiges getan: Das alte Schützenhaus wurde 2018 vom neuen Besitzer, dem Schützenmitglied und Ottobock-Chef Prof. Hans Georg Näder, abgerissen, stattdessen wurde der „Rinderstall“ als Eventgastronomie mit Biergarten aufgebaut. Der dort angrenzende Schießstand wurde saniert, und im September 2021 spendete Hans Georg Näder der Stadt Duderstadt einen naturnah angelegten Schützenteech direkt am Schützenplatz. Damit hat das gesamte Areal an der Talwiese eine optische und ökologische Aufwertung erfahren.

„Die Pandemie hatte glücklicherweise keine Auswirkungen auf unsere Mitgliederzahl in Form von Austritten. Aber die sonst erfolgte Neugewinnung von Mitgliedern über die Schützenfesttage ist über zwei Jahre nicht möglich gewesen“, sagt der Schützenhauptmann. Mit Vorfreude blickt er nun auf die Wettbewerbe und das gemeinsame Erleben der Schützentradition mit den Duderstädter Bürgerinnen und Bürgern.

Schießstand an der Talwiese



Schützenteech, Rinderstall und Ballhaus



Auch in der Duderstädter Innenstadt gibt es einige Zeugnisse für die jahrhundertealte Tradition der Schützen, deren ursprüngliche Aufgabe es war, die Stadt vor Eindringlingen zu schützen. 1997 wurde der **Schützenbrunnen** in der oberen Marktstraße aufgestellt und 2002 um die davor stehende Bogenschützin ergänzt, finanziert von der Duderstädter Schützengesellschaft und Spendern.



Obere Marktstraße mit Schützenbrunnen

Unter dem Titel „Stadtluft macht frei“ wurde 2011 die Erlebnisstation Westerturm-Ensemble mit integriertem **Schützenmuseum** eingeweiht. Initiator und Sponsor war ebenfalls Hans Georg Näder. Mit futuristisch anmutender Goldfassade nach Plänen des Berliner Architekten Rolf Gnädinger und einer Glaskonstruktion des Göttinger Architekten Jochen Brandt wird rund um den Westerturm, dem angrenzendem Fachwerk und einem begehbaren Stück der Stadtmauer eine Brücke geschlagen zwischen historischer Bausubstanz und moderner Architektur.

Statt muffiger Museumsluft bietet das Innenleben des Westerturm-Ensembles multimediale Stationen mit spannenden Einblicken in die mittelalterliche Stadtverteidigung.

Auch die **Ausstellungsebenen im historischen Rathaus** sind thematisch und konzeptionell mit dem Westerturm-Ensemble verknüpft. Anhand kostbarer Exponate lässt sich die jahrhundertlange Verbundenheit des Duderstädter Rates mit seinen Schützen nachvollziehen.

Arnbrust im Schützenmuseum



Historische Schützenscheiben im Schützenmuseum



Schützen
Duderstadt

Containerdienst MARHENKE

Gewerbemüll	fachgerechte Entsorgung von Abfällen
Speremüll	
Bauschuttentsorgung	
Container	
Transport- u. Containerdienst Marhenke Preiss GbR Ludwig-Erhard-Straße 9 34434 Gieboldehausen	
Telefon 05528 1316	



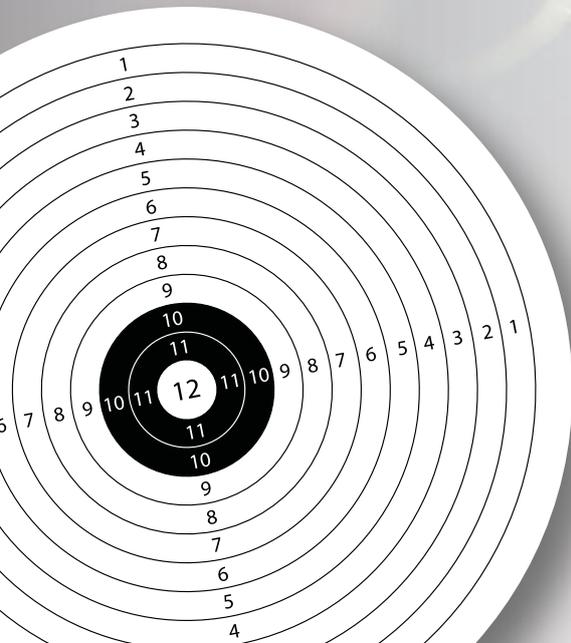
Im **Stadtarchiv** in der Christian-Blank-Straße wurde 2002 ein Raum eigens als Schützenarchiv eingerichtet.

Hier türmen sich Akten, Publikationen, historisches Bildmaterial und Auszüge aus Nachlässen zur Duderstädter Schützengeschichte.

Um bei den zahlreichen Daten zur Historie einen Überblick zu behalten, hat Dr. Hermann Tallau, Ehrenmitglied des Deutschen Schützenbundes, 2022 eine Quellensammlung veröffentlicht, die auch Historikern und Bibliografen Informations- und Forschungsmaterial bieten soll.



*Dr. Hermann Tallau, Autor diverser Schützenliteratur und Schützenhauptmann
Hans-Georg Kracht (v.l.)*





Eduard Koch
Bedachungsgesellschaft mbH

Am Euzenberg 2 – 4
37115 Duderstadt
Telefon 05527 2090
www.eduard-koch.de
info@eduard-koch.de

Qualität & Tradition in der 5. Generation

Ausführung aller Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten
Solar- und Photovoltaikanlagen
Schornsteinsanierung Reparaturdienst Bauklempnerei
Kranwagenverleih Baumfällarbeiten



Zum Programm 2022:

FREITAG, 8. JULI

Traditionell wird der **Beginn des Schützenfestes** am Freitagabend vor dem zweiten Juliwochenende von der Rathauslaube ausgerufen. Höhepunkt am Freitag ist der **Kommers im Ballhaus** neben dem Schützenplatz, und ab 22 Uhr im Festzelt steigt die Party mit „**Alpenmax on Tour**“.

SAMSTAG, 9. JULI

Ab 21 Uhr steht **JukeboxSixx** live auf der Bühne im Festzelt.

SONNTAG, 10. JULI

Am Sonntag gibt es um 13 Uhr ein Platzkonzert vor dem Rathaus. Höhepunkt ist der **Festumzug ab 14 Uhr** in der Duderstädter Innenstadt. Im Festzelt sorgen die **Musikzüge** und die „**BlechBuben**“ für Stimmung.

MONTAG, 11. JULI

Am Montag folgen das **Handwerkeressen, Kinderumzug** (ab 15 Uhr) und **Bürgeressen** im Ballhaus. Dabei spielt die Big Band des Eichsfeld Gymnasiums. Ab 21 Uhr **Party mit IBBA Music**.

DIENSTAG, 12. JULI

Ab 15 Uhr startet der Familientag mit Mini-Preisen auf dem Festplatz. Die **Proklamation der Könige** findet um 18.30 Uhr am Rathaus statt. Live auf der Bühne heizt „**Stromfrei**“ ab 21 Uhr das Zelt ein. Zum Abschluss des Schützenfestes steigt das **große Höhenfeuerwerk** am Dienstagabend bei Anbruch der Dunkelheit.



Das komplette Programm gibt es auf der Website der Schützengesellschaft der Stadt Duderstadt seit 1302 e. V. unter:

<http://www.sg-duderstadt.de/unser-schuetzen-und-volksfest/schuetzenfest-2022/schuetzenfest-2022.html>

Kunsthalle HGN

Die Ausstellung „My Private Passion“ zeigt ausgewählte Werke des Kunstsammlers Prof. Hans Georg Näder

Wer weltberühmte Kunst sehen möchte, muss nicht in die großen Metropolen reisen. Noch bis Dezember 2022 sind Werke von Yayoi Kusama und Neo Rauch, Fotografien von Helmut Newton, Andreas Gursky und Man Ray oder Lichtinstallationen von Dan Flavin in der Kunsthalle HGN in Duderstadt zu sehen.

Mit der 2011 eröffneten Kunsthalle HGN am Duderstädter Sulberg hat Ottobock-Chef Prof. Hans Georg Näder seiner Heimatstadt eine neue internationale Wahrnehmung im Kunst-Sektor beschert. Die Gründe dafür waren zunächst praktischer Natur: Platz musste her für seine stetig wachsende Kunstsammlung. Seitdem lässt Hans Georg Näder in wechselnden Ausstellungen alle Interessierten kostenfrei an Kunst teilhaben, wie sie sonst eher in Berlin, London, Paris oder New York zu erwarten wäre. Auch die Halle selbst ist mit ihrem kargen, betonlastigen Industrial Style, und mit viel Raum für vielschichtige Konzepte, selbst schon eine architektonische Besonderheit im beschaulichen Duderstadt.

„My Private Passion“ - so der Titel der aktuellen Ausstellung - zeigt die Lieblingswerke des renommierten Kunstsammlers, die auch ein wenig seine persönliche Sichtweise auf die Welt spiegeln. „Für mich bedeutet Kunst Genuss und Rausch“, schreibt Hans Georg Näder im Begleitband zur Ausstellung, der dort auch gleich zum Stöbern für die Besucher auf kleinen Lesetischchen bereitliegt. Dazu ergänzt er: „Genuss wird erst zum Genuss, wenn man ihn teilen kann.“ Um auch Laien den Zugang zur Kunst zu erleichtern, steht an den Öffnungstagen geschultes Personal bereit, das inhaltlich in die Thematik und die Lebensläufe der Künstler einführt. Fragen dürfen gestellt werden, und manchmal entstehen daraus spannende Gespräche.

Die Kunsthistorikerin Alina Sophie Schiess ist seit 2020 Leiterin der Kunsthalle HGN. Gleich nach ihrem Masterabschluss in München wurde sie von Hans Georg Näder angeheuert, um die in den Ruhestand scheidende Maria Hauff als Leiterin der Kunsthalle abzulösen. Dann kam Corona, und die ursprünglichen Pläne, eine Ausstellung unter dem Titel „Futuring Heimat“ zu konzipieren, wurden umgewandelt in „My Private Passion“ – ein Blick auch ins Private aus Anlass des 60. Geburtstags des Sammlers und Weltbürgers im September 2021. So sind neben Fotografien, Gemälden, Zeichnungen, Skulpturen und Installationen, u.a. von Helmut Newton, Neo Rauch, Andreas Gursky, Carmen Herrera, Martin Kippenberger und Yayoi Kusama, auch Einblicke in das persönliche Umfeld Hans Georg Näders zu finden – ebenfalls kreativ umgesetzt von den Berliner Künstlern Christoph Neumann und

Sascha Boldt. Das Verbindende dieser so unterschiedlichen Exponate in der Ausstellung mag das Spiegelbild des Menschseins im 20. und 21. Jahrhundert sein.

Begleitend zur Sammlung werden Bücher zu den Künstlern und ihren Werken präsentiert. Die optisch ansprechend gestalteten Druckwerke sind sowohl Teile einer Installation als auch Lesematerial. Der Kuratorin ist es gelungen, gleichermaßen die Räume der Kunsthalle und die vielschichtige Sammlung in ein harmonisches Gesamtkonzept zu einzubinden, das dem Titel „My Private Passion“ gerecht wird.

Auch auf dem Außengelände lohnt es sich, die Augen offen zu halten. Das Monumentalgemälde der Kölner Künstlerin Ann-Kathrin Otto, die den Betrachter aus dem Paradies heraus bis zur zeitgenössischen Dekadenz führt, lässt innehalten und über das Leben sinnieren, über das große Ganze und vielleicht auch über das kleine Private.

Die Kunsthalle HGN am Karl-Wüstefeld-Weg ist samstags und sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet. „My Private Passion“ ist noch bis zum 18. Dezember 2022 zu sehen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Weitere Infos unter <https://www.kunsthallehgn.de/>



Infinity Mirrored Room von Yayoi Kusama

Kreativ-Team Christoph Neumann, Alina Sophia Schiess, Ann-Kathrin Otto und Sascha Boldt (v. l.)



Kunstwerke von Yayoi Kusama



Die Jägerin von Neo Rauch

Ein Dach  vom Fach ...

Zimmerei und Holzbau
Dornieden & Nolte GmbH
Bostal 21 · 37115 Duderstadt
www.dornieden-nolte.de

 **Tel. 05527/998778**



Isabell Wiedemann, Lena Schmalstieg und Christoph Ashauer, das Leitungsteam vom JRK Duderstadt

Anderen helfen und gemeinsam Spaß haben – Wer macht mit beim JRK?

In Duderstadt wird eine neue Jugendrotkreuzgruppe gegründet

Gemeinsame Freizeitaktivitäten, füreinander und für andere da sein und erste spielerische Einblicke in die Arbeit des DRK – all das versprechen Isabell Wiedemann, Lena Schmalstieg und Christoph Ashauer vom Leitungsteam der neuen Jugendrotkreuzgruppe. Kinder im Alter zwischen 9 und 12 Jahren sind eingeladen, zu den Gruppentreffen kommen, die alle zwei Wochen im neuen DRK-Zentrum in Duderstadt, Schöneberger Straße 9-11, stattfinden.

Wie sieht ein Rettungswagen eigentlich von innen aus? Wie wird ein Verband bei kleinen Verletzungen angelegt? Wie verhält man sich in einem Notfall? Die ersten Einblicke in Erste Hilfe und in den Umgang mit der DRK-Ausrüstung und Technik sind wirklich spannend. Bei den gemeinsamen Aktivitäten entstehen neue Freundschaften, und die eigenen Stärken werden entdeckt.

Auf dem Programm stehen auch die Teilnahme an Jugendveranstaltungen, Fahrten in Freizeitparks, Spiel- und Backaktionen und vieles mehr. Außerdem soll der JRK-Raum im DRK-Zentrum gemütlich gestaltet werden.

JRK-Gruppentreffen:

Alle 14 Tage mittwochs
um 16.30 Uhr
im DRK-Zentrum,
Duderstadt,
Schöneberger Straße 9-11

**Vor den Sommerferien
noch am 15.06./29.06./
13.07.2022**

Telefon: 05527 3150
E-Mail:
info@drk-duderstadt.de



HOPPMANN & ERNST



30 JAHRE



Altenpflege- und
Senioren- Wohnheim
"Am Park" GmbH



Löwengasse 2 | 37115 Duderstadt

10 JAHRE



Tagespflege
„Am See“



Beekweg 8 | 37136 Bernshausen

40 JAHRE



Haus Elisabeth
Alten- und Pflegeheim



Hauptstraße 18 | 37434 Wollbrandshausen

Ein Unternehmen, zwei Powerfrauen, drei Häuser, vier Jubiläen

Bei der Unternehmensgruppe Hoppmann & Ernst gibt es in diesem Jahr reichlich zu feiern: Firmengründung der Hoppmann & Ernst OHG vor 45 Jahren, Eröffnung des Alten- und Pflegeheims Haus Elisabeth in Wollbrandshausen vor 40 Jahren, Eröffnung des Altenpflege- und Senioren-Wohnheims "Am Park" in der Duderstädter Kernstadt vor 30 Jahren und schließlich die Eröffnung der Tagespflege „Am See“ in Bernshausen vor 10 Jahren.

Macht zusammen 125 Jahre Erfolgsgeschichte!

Die wird heute weitergeführt mit doppelter Frauenpower – „womit wir die Quote bei weiblichen Führungspositionen deutlich übertroffen haben“, sagen die Geschäftsführerinnen Franziska Thyssen und Marion Riepenhausen mit einem Augenzwinkern. Beide sind Töchter der Firmengründer, Hermann Josef Hoppmann und Karl-Heinz Ernst, die eigentlich aus der Baubranche kommen, aber mit dem energieeffizienten Bau und Umbau von Pflegeheimen ihrem eigenen Berufsleben eine völlig neue Richtung gaben.

Allerdings habe sich seit den 90-er Jahren in der Altenpflege viel weiterentwickelt, sagt Marion Riepenhausen, die das Heim "Am Park" selbst leitet und seit 30 Jahren im Geschäft ist. „Wir arbeiten nach modernsten Standards und haben wirklich tolle Teams in allen drei Häusern“, lobt sie ihre Mitarbeiter*innen.

Auch in puncto Energieeffizienz und Wohnkomfort seien die drei Häuser auf aktuellstem Stand, erklärt Franziska Thyssen,

die sich neben den Pflegeheimen auch um die Vermietung von altersgerechtem Wohnraum kümmert. Vor drei Jahren ist sie im Unternehmen mit eingestiegen. Für Informationen, Beratungen und Hausbesichtigungen stehen beide Geschäftsführerinnen bereit und treten nun mit viel Herz und neuen Ideen in die Fußstapfen ihrer Väter.



Im Jubiläumsjahr soll natürlich auch gefeiert werden. „Sommerparties mit Bewohner*innen und Angehörigen und Feste für unsere Teams sind in allen drei Häusern geplant“, sagt Franziska Thyssen. Für die Zukunft mit demografischem Wandel und erhöhtem Pflegebedarf soll das Unternehmen Hoppmann & Ernst bestens gerüstet sein: durch Ausbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten, Vertrauen, Service und guter Teamarbeit.

Kontaktieren Sie unsere Häuser für weitere Infos:

Haus "Am Park"

Ansprechpartnerin:
Marion Riepenhausen | Tel. 05527913114

@altenheimampark

Tagespflege „Am See“

Ansprechpartnerin:
Lena Wüstefeld | Tel. 055282054590

@tagespflegeamsee

Haus Elisabeth

Ansprechpartner:
Wolfgang Schütte | Tel. 0552820545105

@hauselisabethpflege

Kultur



Live-Musik, Tanz, Figurentheater, Spiel- und Spaßangebote und ein Seniorennachmittag – der LNS-Kultursommer kehrt mit einem vielfältigen Programm für jede Altersstufe und Geschmacksrichtung zurück in den Duderstädter Stadtpark. ►





Voodoo Lounge - Rolling Stones Tribute Band

Sommer in Duderstadt heißt: Musik, Kultur, Spiel und Spaß an fast jedem Wochenende!

Bis zum Tabaluga-Kinderfest am 4. September ist an fast jedem Wochenende etwas los. Zusätzlich gibt es für Kinder an den Dienstagen ein Spiel- und Bastelangebot. Es lohnt sich also, in Ruhe im Programm zu stöbern, um nichts zu verpassen.

Regionale Musiker*innen aus unterschiedlichen Stilrichtungen, Tänzer*innen aber auch überregionale Künstler erwecken die Open-Air-Bühne im Stadtpark mit neuem Leben. Großzügige Unterstützung gibt es wieder von den Hauptsponsoren Sparkasse Duderstadt, EBB und Harz Energie. Da die EBB in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum feiert, hat sie ein besonders großzügiges Sponsoringpaket geschnürt und beteiligt sich auch aktiv mit einem Familiensonntag und vielen Aktionen im Duderstädter Freibad.

Als weiteres Highlight wird die Rolling-Stones-Tribute-Band „Voodoo Lounge“ gefeiert, die am 2. Juli nicht nur bei echten Stones-Fans den Pulsschlag beschleunigen wird. Wem es zu heiß wird, kann sich bei Getränken und einem Imbiss abkühlen. Bei den Wochenend-Veranstaltungen wird ein Catering angeboten.

Um weiteren Sänger*innen und Musiker*innen aus der Region nach der Corona-Zwangspause neue Auftrittsmög-

lichkeiten zu bieten, hat sich die LNS-GmbH als Veranstalter die Möglichkeit offen gehalten, auch kurzfristig z.B. Chöre oder Musikzüge mit im Programm aufzunehmen. Interessierte können sich bei Wolfgang Kutzborski, Prokurist der LNS-GmbH, im Duderstädter Stadthaus unter Telefon 05527 841122 melden.

Das **Kinder- und Jugendbüro** bietet im Rahmen des Kultursommers dienstags vor den Ferien Spiel- und Bastelaktionen von 14 bis 15.30 Uhr an, und in den Ferien ebenfalls an den Dienstagen von 10 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 15.30 Uhr.

Impressum

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff | Mundus Marketing & Interactive GmbH, Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de, www.mundus-online.de | Kaufmännische Leitung: Claudia Tarsa | Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Heidrun Wegener-Kerff, Sinja Nordhausen, Frank Rothmeyer, Kathrin Hennemann | Redaktion: Martina Stöneberg, Lutz Conrad, Markus Hartwig, Claudia Nachtwey | redaktion@mundus-online.de | Grafik & Layout: Ahmed Granica (Ltg.), Alice Walter, Hannah Marten | Social Media: Viktoria Kuke, Janne Amend, socialmedia@mundus-online.de | Vertrieb: Jan Kerff | Erscheint monatlich, haushaltsdeckende Verteilung in und um Duderstadt sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen | Druck: DDM GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel | Auflage: 15.000 Stk. | Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. www.meinregion365.de

LNS-Kultursommer 2022

im Duderstädter Stadtpark (Programm ab KW 24)

SONNTAG, 19. JUNI, 14.30 BIS 18 UHR

Dancing Afternoon

14.30 bis 16 Uhr: Jazzdance, Showtanz mit dem TV Jahn Duderstadt.

SPECIAL GUEST: Die „Lindengarde“ aus Mingerode 16.15 bis 18 Uhr: Dance Academy der Tanzschule Krebs Göttingen.

SAMSTAG, 2. JULI, 20 BIS 22 UHR

Voodoo Lounge - Rolling Stones Tribute

mit regionaler Vorband DownRoad (Start: 18.45 Uhr).

SAMSTAG, 16. JULI, 20 BIS 22 UHR

INTENSE – Rock You Town

Soul, Blues, Rock

SONNTAG, 24. JULI, 15 BIS 17 UHR

Seniorenachmittag des Ortsrates und der Ortschaft Duderstadt.

Die Original Ecklingeröder Blasmusik

Eintritt frei!

Mit kulinarischem Angebot.

SONNTAG, 31. JULI, 14 BIS 19 UHR

Familiensonntag im Duderstädter Freibad

Musik und gute Laune

Spiel, Spaß und Kreatives mit dem Kinder- und Jugendbüro, Schach für Jung und Alt mit dem Schachclub Duderstadt, vierer-Bungee-Trampolin-Anlage (Quarter Tramp) und Speed Tubing Bahn (mobile Rodelbahn).

SAMSTAG, 20. AUGUST, 20 BIS 22 UHR

Midlife Crisis – Oldies forever

(bei schlechter Witterung im Ballhaus Zum fidelen Anreischken).

SONNTAG, 28. AUGUST, 18 BIS 20 UHR

Die MEDLZ - „beste weibliche A-capella-Popband Europas“

Konzert im Rahmen von „Kultur im Kreis“ in Kooperation mit der LNS GmbH und der TKV.

SONNTAG, 4. SEPTEMBER, 14 BIS 18 UHR

Tabaluga-Kinderfest

Abschlussveranstaltung des Kultursommers 2022
15 bis 16 Uhr: Andy Clapp – Comedy und Zauberei mit ein bisschen Jonglage.

Picknick vor der Freilichtbühne im Duderstädter Kultursommer



Godehardtag 2022: Musik, Bühnenshows und Mitmach-Aktionen

Weiter geht es im Programm mit Blick auf den Godehardtag am Inklusiven Campus der Caritas Südniedersachsen. Duderstadt macht sich stark als Modellkommune beim Thema Inklusion.

Nach zwei Podiumsdiskussionen (Inklusion am Arbeitsplatz und im Schulsystem) startet die dritte Veranstaltung am Donnerstag, 25. Juni, um 19 Uhr. „Inklusion und Mut“ heißt es dann in der Aula am Inklusiven Campus in der Neutorstraße. Auf dem Podium werden Evelin Kohrs (Lebenshilfe Göttingen) und Diakon Martin Wirth (blinder Diakon im Dekanat Göttingen) erwartet.

Höhepunkt der Veranstaltungsreihe wird dann der Godehardtag am Samstag, 9. Juli, sein. In Kooperation mit der Vinzenz-von-Paul-Schule, der Lebenshilfe Eichsfeld und der Stadt Duderstadt hat die Caritas Südniedersachsen ein Programm zusammengestellt, das dem Leitthema „Inklusion erlebbar“ auf vielerlei Weise gerecht werden soll:

Mathi, der Kinder-Liedermacher, präsentiert sein Programm zum Umweltschutz „Müll-detektive“ auf der Bühne am Campus. Weitere Highlights sind die Lebenshilfe-Musikgruppe „Ohr and More“;

der MitMachChor, ein Orchesterkonzert der Kreismusikschule und die Tanzgruppen des TV Jahn Duderstadt.

Allerdings ist nicht nur Zuschauen und Zuhören möglich, sondern auch Beteiligung. Es werden Kreativ-Workshops und Spielstationen angeboten und es gibt Einblicke in verschiedene Formen der Inklusion, zum Beispiel unter dem Titel „Blindheit erlebbar“, „Rolli-Parcours“ oder „Inklusion für Suchtkranke – wie geht das?“. Die Veranstaltungsorte sind am Campus in der Neutorstraße auf dem Außengelände und im Gebäude sowie an der Vinzenz-von-Paul-Schule in der Christian-Blank-Straße, nur wenige Schritte vom Campus entfernt. Ortsunkundige können einfach der Kette aus bunten Stoffwimpeln folgen, die beide Veranstaltungsorte verbindet.

Weitere Infos zum Programm gibt es zeitnah unter <http://www.inklusion-erlebbar.de>



9. JULI 2022

GODEHARDTAG

GLAUBEN
GEHT 
GODEHARDJAHR 2022 > 23

**> INKLUSION ERLEBBAR
IN DUDERSTADT**



INKLUSIVER CAMPUS > 10–16 UHR

MEHR INFOS: www.inklusion-erlebbar.de



Aktuelles im Grenzlandmuseum Eichsfeld

Lesewanderung am Grünen Band
und Vortrag zum Justizsystem der DDR

Vor 70 Jahren, im Mai 1952, begann die Abriegelung der innerdeutschen Grenze durch die Regierung der DDR mit einschneidenden Folgen für Grenzregionen wie das Eichsfeld – bereits 9 Jahre vor dem Mauerbau in Berlin. Mehrere Veranstaltungen im Grenzlandmuseum Eichsfeld erinnern an dieses Ereignis.



Grenzlandweg am ehemaligen Grenzübergang

„Politischer Strafvollzug in der DDR 1952-53“ lautet das Thema des Vortrags von Dr. Tobias Wunschik, Historiker an der HU Berlin, am Donnerstag, 16. Juni um 19 Uhr in der Bildungsstätte des Grenzlandmuseums (Duderstädter Straße 7-9, Teistungen). Das Justizsystem in der DDR der frühen 1950-er Jahre liegt dabei im Fokus, insbesondere die Situation der politischen Gefangenen und der Sturm auf die Haftanstalten am 17. Juni 1953.

Eine Lesewanderung am Grünen Band mit dem Autor Ernst Paul Dörfler steht am 26. Juni von 11 bis 14 Uhr auf dem Programm. „Wir haben den Blick für das Wesentliche verloren: unser Wohlergehen und das der Natur. Wir leben in engen Städten. Wir arbeiten viel, um immer mehr zu konsumieren“, erklärt Dörfler zu seinem neuen Werk „Aufs Land“. Der Ökologe war schon in der DDR unbequemer



versicherungen. einfach. fair.

Umweltschützer und Kult-Autor der ostdeutschen Umweltbewegung. In seinem neuen Buch vermittelt er, was freies und selbstbestimmtes Leben bedeutet.

„Aufs Land“ rüttelt auf und zeigt Wege auf, wie jeder Umwelt, Natur und die eigene Gesundheit schützen und davon profitieren kann.

Das Grenzlandmuseum Eichsfeld am ehemaligen Grenzübergang Duderstadt-Worbis ist Gedenkstätte, Lernort und Archiv der Teilung. Es lädt dazu ein, sich mit der jüngsten Geschichte zu beschäftigen und sie aktiv in den Ausstellungen, auf dem Grenzlandweg mit original erhaltenen DDR-Grenzanlagen und in der Bildungsstätte zu erkunden.

Um Anmeldung für diese Veranstaltung wird **bis zum 24. Juni 2022** unter info@grenzlandmuseum.de gebeten.

Gute Konditionen für Käufer und Verkäufer

Enis Automobile in Duderstadt

Bei Enis Automobile in Duderstadt finden interessierte Kunden von Gebrauchtfahrzeugen aller Art mit Sicherheit ihr neues Automobil. Hier gibt es eine große Auswahl an PKWs, Geländewagen, Bussen und auch LKWs.

Für potenzielle Verkaufsinteressenten steht Ihnen Enis Automobile, die ihren Firmensitz in der Industriestraße 22 haben, mit einem Rund-um-die-Uhr-Service zur Verfügung. Schicken Sie einfach eine SMS an Tel. 0172 2732011, wenn Sie ein Auto zum Verkauf anbieten möchten - egal, ob es in einem guten Zustand oder nicht mehr fahrtauglich ist oder gar einen Unfallschaden hatte.

**Wenn Sie Ihr Fahrzeug
jetzt oder später verkaufen möchten!**

Enis 24 Std. SMS erreichbar
Automobile

Tel.: 0172 / 273 2011



Geländewagen, Busse,
Firmenwagen,
Pick Up's und LKW's.
Fahrzeuge mit Motorschäden
sowie Unfallfahrzeuge.

Wir kaufen Autos aller Art!

Aktivkarte Eichsfeld – Neuaufgabe mit Top-Wanderwegen, Radwegen und vielen Infos

Wandern, Radfahren und Aktivurlaub liegen im Trend. Davon punktet auch das Eichsfeld als Grenzregion zwischen Südniedersachsen, Thüringen und Hessen, im Herzen Deutschlands.

Mit einer modernen Neuaufgabe der Aktivkarte Eichsfeld finden sich nicht nur Gäste von außerhalb gut zurecht. Auch für Einheimische enthält die Karte tolle Ausflugstipps für Tagestouren und Familienerlebnisse. Herausgeber ist der HVE Eichsfeld Touristik e.V.

„Beim Wandern und Radfahren steht heute ja nicht nur der Sport im Vordergrund. Die Leute möchten unterwegs auch etwas erleben.“

Daher sind Routen entlang der Sehenswürdigkeiten besonders beliebt“, erklärt Gerold Wucherpfennig, Vorsitzender des HVE. So wirbt Duderstadt nicht nur mit seiner historischen Altstadt und den Erlebnisstationen in Rathaus und Westerturm-Ensemble, sondern auch mit seiner Nähe zum Grünen Band und dem Grenzlandmuseum Eichsfeld am ehemaligen Grenzübergang Duderstadt-Worbis.

Infos gibt die Aktivkarte außerdem zum Sielmann-Höhenweg, zum Rhume-Leine-Erlebnispfad oder zum insgesamt 284 km langen Eichsfeldwanderweg, der in 13 Etappen aufgeteilt ist und sich sowohl für eine zusammenhängende Wanderreise als auch für einzelne Tagestouren eignet. Burgen und Schlösser werden vorgestellt, Naturdenkmäler, Pilgerwege oder ausgezeichnete Top-Wanderwege“ wie der **13 km lange Rundweg Sonnenstein-Gerode** mit dem gläsernen „Skywalk“. Zu jedem Ausflugstipp gibt es über einen QR-Code weiterführende Infos. In der Legende sind auch Wohnmobilstellplätze, Schwimmbäder und E-Bike-Ladestationen eingezeichnet.

„Die Aktivkarte wird immer mehr gefragt, daher haben wir nun die erweiterte Neuaufgabe herausgegeben“, sagt HVE-Geschäftsführerin Ute Morgenthal.



Bei zünftiger Rast mit Eichsfelder Mettwurst - Der HVE wirbt für Wander- und Radtouren in der Region



Der Gläserne Skywalk am Sonnenstein

DIE KARTE IST ERHÄLTLICH

in den Tourist-Informationen in der Region oder direkt beim HVE,
Telefon 03605 2006760,
E-Mail info@eichsfeld.de.



Sparkasse trifft Handwerk



Antrittsbesuch beim südniedersächsischen Handwerk: Die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Göttingen, **Ines Dietze**, hat die Geschäftsstelle der Kreishandwerkerschaft Südniedersachsen besucht. „Gut zu wissen, dass unsere langjährige Partnerschaft auch unter ihrer Verantwortung fortgesetzt werden wird und unsere Betriebe weiter auf die Verlässlichkeit eines wichtigen regionalen Finanzdienstleisters setzen können. Herzlichen Dank dafür!“, so Geschäftsführer **Andreas Gliem** und Kreishandwerksmeister **Christian Frölich** (r.).

Foto: Handwerk37

Gänseliesel gesucht

Wer wird Göttingens neues Gänseliesel? Bevor diese Frage beim Gänseliesel-Fest am 25. September beantwortet werden kann, gilt es zunächst, die Kandidatinnen zu finden: Wer Lust hat, ein Jahr lang die lebendige Stellvertreterin des Göttinger Wahrzeichens zu sein und bei verschiedenen Anlässen als Botschafterin der Stadt aufzutreten, kann sich auf www.einkauf-in-goettingen.de bis zum 30. Juni bewerben. Mitmachen können Frauen aus Stadt oder Landkreis Göttingen zwischen 18 und 29 Jahren. Bei der Gänseliesel-Wahl geht es aber nicht ums Aussehen. „Wir suchen vor allem sympathische Persönlichkeiten, mit Charakter, Köpfchen und Lust darauf, sich ein Jahr lang für Göttingen zu engagieren“, erklärt **Frederike Breyer**, Geschäftsführerin der Pro-City GmbH, die Gänseliesel-Wahl und -Fest organisiert. Gänseliesel **Sarah Schätzer** (Foto) ist schon gespannt auf ihre Nachfolgerin.



Foto: Pro City

„DASEINSVORSORGE BRAUCHT ENGAGIERTE FACHKRÄFTE“

Peine, im Mai 2022 – Am 23. Juni ist Tag der Daseinsvorsorge. Sperriger Titel, doch für jeden Einwohner ist sie ein ganz entscheidender Teil des täglichen Lebens: Morgens am Hahn gutes Trinkwasser genießen – das ist Daseinsvorsorge.

Mittags wird der Müll abgeholt und sicher entsorgt, auch das gehört dazu. Abends das Badewasser abgelassen und die Toilettenspülung betätigt kann man sich sicher sein: Das Abwasser wird umweltverträglich gereinigt.



Sie sichern ein Stück Lebenskomfort

DASEINSVORSORGE IST LEBENSQUALITÄT

Der Wasserverband Peine ist bereits seit 70 Jahren in Sachen Daseinsvorsorge engagiert. Von der Hauptverwaltung in Peine aus werden die diversen Aufgaben gesteuert. „Wasser ist ein besonderes Gut. Wir stellen es in mittlerweile 20 Kommunen in Südostniedersachsen und Nordhessen zur Verfügung.

Mit nachhaltigen Konzepten sorgen wir dafür, dass regionales Trinkwasser für die kommenden Generationen erhalten wird“, fasst Verbandsvorsteher Lutz Erwig den Kernauftrag zusammen. Die beiden Jahre der Corona-Pandemie hätten vielen Bürgern den Wert der Daseinsvorsorge bewusster gemacht, fährt er fort.

Der schreckliche Krieg in der Ukraine zeige drastisch, wie zentral die Fragen der täglichen Versorgung seien, die die Daseinsvorsorge löst. „Für diese vielfältigen Leistungen, die das Leben komfortabler machen, sind regelmäßige Investitionen gefragt. Daseinsvorsorge kann es nicht zum Nulltarif geben. Und schon gar nicht ohne engagierte, gut geschulte Mitarbeiter – unsere Fachkräfte sind das Rückgrat guter Daseinsvorsorge. Sie halten unser Land am Laufen“, betont auch Geschäftsführer Olaf Schröder.

Wasserverband Peine | Horst 6 | 31226 Peine
Telefon: 0 5171 956-0 | www.wvp-online.de

GRIPS UND EINSATZ- FREUDE GEFRAGT

Wasser ist ein besonderes Lebensmittel, an die Trinkwasserversorgung wie auch die Abwasserreinigung werden hohe Ansprüche gestellt. „Zurecht, das bedeutet aber auch, dass die Tätigkeiten immer anspruchsvoller werden.

Für die Jobs rund ums Wasser benötigt man Einsatzfreude, Grips und die Lust, seinen Teil für die Lebensqualität in seiner Region zu leisten.

Unsere 208 Mitarbeiter zeigen, wie es geht. Sie engagieren sich zum Wohl der Allgemeinheit“, so Erwig und Schröder.

Aus- und Weiterbildung ist für den Verband dabei ein zentraler und nachhaltiger Baustein, Fachkräfte in der Region zu halten – ein Beitrag für die gute Daseinsvorsorge von morgen.



WV Peine
Wasserverband Peine



Der Sonne so nah wie nie

Nur 48 Millionen Kilometer trennten Solar Orbiter am 26. März von der Sonne.

© ESA/ATG medialab

Raumsonde Solar Orbiter: Technik und Know-how aus Göttingen an Bord

Bereits zwei Jahre ist die Raumsonde Solar Orbiter im All unterwegs. Jetzt lieferte sie sensationelle Bilder, nur etwa 48 Millionen Kilometer von der Sonne entfernt. Es sind die höchstauflösenden Aufnahmen aller Zeiten, und möglich machten dies auch Technik und Know-how aus Göttingen. Das hier ansässige Max-Planck-Institut für Sonnensystemforschung (MPS) war mit seinem Team maßgeblich an der Mission der Europäischen Raumfahrtorganisation ESA beteiligt, vier der zehn wissenschaftlichen Instrumente an Bord der Sonde stammen aus Südniedersachsen, auch an der Auswertung der übermittelten Daten sind die Göttinger Sonnenforscher beteiligt. Gewaltige 150 Millionen Kilometer liegen zwischen der Erde und der Sonne. Es war also eine gewaltige Reise für die Raumsonde Solar Orbiter, eine Reise, die sich gelohnt hat. Die neuen Messdaten zeigen die äußere, heiße Atmosphäre der Sonne, die Korona, in bisher unerreich-

ter Detailschärfe. Die Aufnahmen lassen hochauflösende koronale Bögen sowie eine kuriose strahlenförmige Struktur erkennen und bieten einzigartige Ansichten der Polregion der Sonne. Mit Spannung waren die Ergebnisse auch in Göttingen erwartet worden, jetzt veröffentlichten die Teams aller zehn wissenschaftlichen Instrumente erste Ergebnisse und Bilder aus dieser Missionsphase. Dabei zeigt sich die besondere Stärke der Sonde: der gleichzeitige Blick in verschiedene Schichten der Sonne.

Die Sonne ist der Stern, der der Erde am nächsten ist und das Zentrum des Sonnensystems bildet. Ihr Durchmesser ist mit 1,4 Millionen Kilometern etwa 110 Mal so groß wie der der Erde. Auf einen Abstand von nur etwa 48 Millionen Kilometern hatte Solar Orbiters Flugbahn die Sonde am 26. März an die Sonne herangeführt. Das entspricht weniger als einem Drittel der Entfernung zwischen Erde

und Sonne – und markiert einen vorläufigen Höhepunkt der Mission. Nur drei Raumsonden sind der Sonne jemals nähergekommen – keine davon allerdings mit abbildenden Instrumenten, die auf die Sonne schauen. Solar Orbiter hingegen blickt mit sechs wissenschaftlichen Instrumenten auf Oberfläche, Atmosphäre und Umgebung der Sonne, vier weitere vermessen die Teilchen und elektromagnetischen Felder, die die Raumsonde umströmen.

In den Tagen um den jüngsten Vorbeiflug waren alle Instrumente in Betrieb. Wegen der aktuell großen Entfernung zwischen Raumsonde und Erde ist die Datenübertragungsrate allerdings derzeit gering. Nur ein Teil der aufgenommenen Messdaten hat deshalb bisher die Erde erreicht und konnte in den vergangenen Wochen von den wissenschaftlichen Teams gesichtet werden. Weitere Daten werden auch in Göttingen noch mit Spannung erwartet.

Einige der spannendsten Daten stammen aus der Korona der Sonne. Eingefangen von gewaltigen Magnetfeldern strömt dort mehr als eine Million Grad Celsius heißes Plasma; immer wieder kommt es zu heftigen Teilchen- und Strahlungsausbrüchen. Zwei Instrumente von Solar Orbiter, zu denen das Göttinger MPS wesentliche Komponenten beigesteuert hat, bilden diese und andere Vorgänge in der Korona ab. Der Koronograph Metis verdeckt die Sonnenscheibe und macht so den äußeren Bereich der Korona sichtbar. Das Instrument SPICE spaltet das Licht aus der Korona in seine Wellenlängen auf und kann so etwa bestimmen, welche Elemente in welchem Bereich der Korona vorliegen.

Dasselbe gilt für das Instrument EUVI (Extreme Ultraviolet Imager), das die Korona im extrem kurzwelligen ultravioletten Licht mit Hilfe dreier Spiegelteleskope abbildet. Bei solch geringen Abständen von der Sonne wie beim Vorbeiflug liefert das Instrument aussagekräftige Daten nicht nur aus der unteren Korona, sondern bis zu einem Abstand, der sich mit dem Sichtfeld von Metis überschneidet. Auf diese Weise ergibt sich die einzigartige Möglichkeit, die Vorgänge in der Korona von der Sonnenoberfläche bis zu einem Abstand von drei Sonnenradien hochaufgelöst und ohne Unterbrechung zu beobachten. In diesem Bereich hat der Großteil der Sonnenaktivität ihren Ursprung.

Die Aufnahmen von EUVI, die in der Zeit um den Vorbeiflug gelangen, sind die höchstauflösenden der Korona aller Zeiten. „Solar Orbiters Messdaten aus der Korona übertreffen alle bisherigen an Detailschärfe und werden helfen, die Strukturen und Vorgänge in der Korona besser zu verstehen“, so Prof. Dr. Sami K. Solanki, Direktor am Göttinger MPS.

In den Aufnahmen vom 30. März etwa findet sich eine kuriose Struktur, von der in alle Richtungen strahlenförmig heiße Plasmaflüsse abgehen. Sie misst etwa 25.000 Kilometer im Durchmesser. „Ein derartiges Phänomen haben wir bisher noch nie gesehen. Es ist unklar, was dort genau

vor sich geht und wie diese Struktur entsteht“, so der Göttinger Prof. Dr. Hardi Peter vom MPS, Mitglied des EUVI-Teams. Zudem gelangen Aufnahmen der Südpolregion der Sonne. Die Pole der Sonne sind von der Erde kaum zu sehen.

Solares Feuerwerk

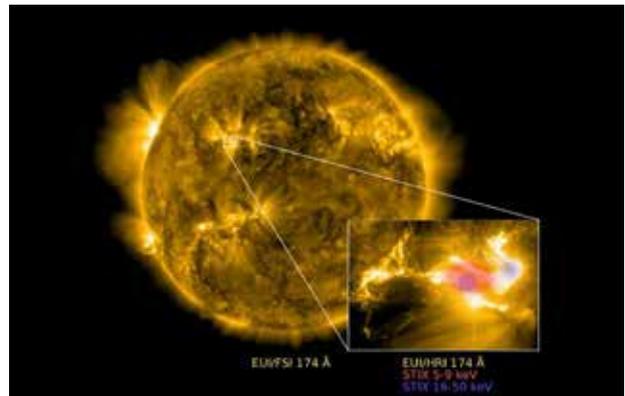
Einen genauen Blick werfen die Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler auch auf das Feuerwerk aus Strahlung und Teilchen, das die Sonne in der Zeit um den Vorbeiflug bot. Die Instrumente fingen Hinweise auf einen Ausbruch energetischer Teilchen und drei Strahlungsausbrüche ein. Den Strahlungsausbruch vom 31. März haben Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler der höchsten Kategorie, genannt X, zugeordnet. Ausbrüche dieser Vehemenz treten selbst in Phasen hoher Sonnenaktivität nur selten auf. Die Messdaten der abbildenden Instrumente können helfen aufzuspüren, wo diese Ausbrüche auf der Sonne ihren Ursprung und welche Prozesse sie ausgelöst haben. So zeigen sich etwa in EUVI-Aufnahmen frühe Anzeichen des beobachteten Teilchenausbruchs.

Bereits im Oktober dieses Jahres soll Solar Orbiter der Sonne noch näherkommen. Dann werden Raumsonde und Stern nur noch 42 Millionen Kilometer trennen. Und in Göttingen wird die Spannung dann wieder steigen, wenn die Raumsonde neue Bilder und Messdaten nach Südniedersachsen sendet.

luco / mps



Der Südpol der Sonne, aufgenommen vom Instrument EUVI am 30. März 2022, in bisher unerreichter Auflösung.
© ESA & NASA/Solar Orbiter/EUVI Team



Die Instrumente EUVI und STIX wurden Zeuge einer Sonneneruption, die am 2. März 2022 ausbrach.
© ESA & NASA/Solar Orbiter/EUVI & STIX Teams

Oben ohne auch in den drei Freibädern

Zum Start in die Göttinger Freibadsaison 2022 konnten **Alexander Hirt**, Abteilungsleiter Bäder bei der Göttinger Sport und Freizeit GmbH (GÖSF), und **Ricardo Haas** (Betriebsleiter Bäder) zahlreiche Gäste im Freibad am Brauweg begrüßen. „Die letzten Wochen waren anstrengend“, dankte Hirt den GÖSF-Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, die die drei städtischen Bäder am Brauweg, in Grone und Weende rechtzeitig zum Saisonstart auf Vordermann gebracht hatten. Neuigkeiten aus den Freibädern gibt es auch. Schwimmmeisterin **Sandra Kasel** ist neben **Heike Reinemann** (Weende) und **Rigobert Köhler** (Grone) das

neue Gesicht im Freibad am Brauweg. Im Naturerlebnisbad Grone gibt es neue Spielgeräte, Basketballkörbe und Strandkörbe und im Parkbad Weende wurde ein neuer Trinkbrunnen installiert.

Göttingens Oberbürgermeisterin Petra Broistedt freute sich, dass es nach zwei Jahren mit stark einschränkenden Corona-Regeln nun vorerst im Normalbetrieb weitergeht. Broistedt wies zudem darauf hin, dass sich die Göttinger ab sofort online auf der Homepage der GÖSF über die Auslastung der Freibäder aktuell informieren können. Die im Badeparadies Eiswiese eingeführte Regelung, dass dort an Wochenenden auch oben ohne gebadet werden darf, wird auch in den drei Freibädern übernommen. „Göttingen ist eine tolerante und offene Stadt“, so Broistedt.



Start in die Freibadsaison mit (v.l.) Hans-Albert Ludolph, Petra Broistedt, Alexander Hirt, Ricardo Haas und Birgit Sterr. Foto: Conrad

Grones Ortsbürgermeisterin **Birgit Sterr** stellte noch einmal die Bedeutung der Freibäder in Bezug auf die Schwimmfähigkeit der Kinder heraus. „Immer weniger Kinder können schwimmen, auch wegen der Corona-Pandemie. Da ist es wichtig, wenn die Kinder gemeinsam mit der Familie oder in angebotenen Kursen das Schwimmen lernen können.“ Dem schloss sich Weendes Ortsbürgermeister **Hans-Albert Ludolph** an: „Bei uns bietet **Gabi Zander** regelmäßig Schwimmkurse an“, so sein Hinweis. Vieles geschehe in Weende in Eigenregie, so zum Beispiel der Frühjahrsputz im Parkbad und vieles mehr. Ludolph: „Da ist unser Förderverein sehr rege und aktiv. Der jahrelange Kampf um den Erhalt des Freibads hat Weende sehr stark zusammengeschweißt.“ *luco*

Landkreis Göttingen fördert Insektenvielfalt

Die BUND Kreisgruppe Göttingen hat das einjährige Projekt „Umweltbildungskonzept für einen insektenfreundlichen Landkreis Göttingen“ abgeschlossen und an den Landkreis übergeben. Das Ergebnis ist ein Umweltbildungskonzept, das die Sensibilisierung, fachliche Unterstützung und Fortbildung der Verwaltungen, Politik, Vereine und interessierten BürgerInnen im Landkreis für das Thema „Insektenförderung“ stärkt.

Erste Kreisrätin **Doreen Fragel** und der Regionalmanager der LEADER-Region Göttinger Land, **Dr. Hartmut Berndt**, haben das Konzept und den Abschlussbericht entgegengenommen. Dabei stellten BUND-Projektmitarbeiterin **Malika Groß** und Geschäftsstellenleiterin **Ricarda Prüß-**

ner die wichtigsten Erfahrungen des Projektes und die wesentlichen Ergebnisse des Berichtes vor. „Zentral ist die Sensibilisierung der Öffentlichkeit für dieses so wichtige Thema“, sagt Groß. „Das kann vor allem durch Vorträge, Exkursionen, Presse- und Medienarbeit geschehen.“ Auch die Gewinnung von Multiplikatoren, das Umsetzen von praktischen Maßnahmen und ein Beratungsangebot für Gemeinden und Städte zum Thema seien wichtige Schritte für die Förderung der Insektenvielfalt im Landkreis Göttingen.

Bereits am 1. März startete das neue Projekt „Umweltbildung und Insektenförderung im Landkreis Göttingen“. Die BUND Kreisgruppe setzt damit schon jetzt das Umweltbildungskonzept in Teilen um. Das einjährige Folgeprojekt

fördert der Landkreis Göttingen nun aus Ersatzgeldern. „Wir sind bereits aktiv im Austausch mit verschiedenen Gemeinden und beraten diese über Flächengestaltung, Fördermöglichkeiten und die Zusammenarbeit mit interessierten BürgerInnen,“ erläutert Groß. „Der Landkreis Göttingen setzt sich seit vielen Jahren für Insektenvielfalt ein. Wir halten eigens dafür ein Förderprogramm für insektenfreundliche öffentliche Flächen bereit, das unsere Kommunen nutzen können. Die professionelle Beratung dazu gibt es im Vorfeld nun auch weiterhin vom BUND, das begrüße ich sehr,“ so Fragel.

„Die Vielfältigkeit unserer Mittelgebirgslandschaft bietet eine wichtige Ressource für eine hohe Biodiversität und ist eine der Schätze unserer Region“, ergänzt Berndt: „Sie zu erhalten und zu verbessern, ist ein großes Anliegen der LEADER-Akteure. Das Projekt des BUND zeigt den Menschen und den Kommunen in unserer Region, wie jeder einen Beitrag dazu leisten kann.“



Übergabe des Umweltbildungskonzeptes mit (v.l.) Ricarda Prüßner, Doreen Fragel, Malika Groß und Dr. Hartmut Berndt.

Foto: Landkreis Göttingen

Abschied nach 41 Jahren

Er gehörte der Polizei Niedersachsen 41 Jahre lang an, 16 davon leitete er die Zentrale Kriminalinspektion Göttingen: Kriminaldirektor **Matthias Schroweg** ist mit Ablauf des Monats Mai in den Ruhestand gegangen. Offiziell verabschiedet wurde er von **Gwendolin von der Osten**, Präsidentin der Polizeidirektion Göttingen, im Rahmen einer internen Feier.

Schroweg ist im Jahr 1981 in den Dienst der Polizei Niedersachsen eingetreten. Nach dem Studium fand er seine erste Verwendung im Landeskriminalamt Niedersachsen, bevor er 1985 zur damaligen Kriminalinspektion Hildesheim wechselte. Von 1994 bis 1996 war er zudem im Einsatz- und Streifendienst des damaligen Polizeikommissariats Hildesheim tätig. Nach einer kurzen Stabsverwendung nahm er 1997 schließlich das Studium zum höheren Dienst an der damaligen Polizeiführungsakademie in Münster auf. Seine erste Berufung nach dem Aufstieg in den höheren Dienst führte ihn zunächst in die ehemalige Bezirksregierung Hannover, wo er unter anderem als Expo-Koordinator

der Polizei der Bezirksregierung Hannover tätig war. Nach mehreren weiteren Zwischenstationen übernahm Schroweg im Jahr 2004 die Leitung des Dezernats 11 der damals neu gegründeten Polizeidirektion Göttingen. Nur zwei Jahre später wurde er mit der Leitung einer ebenfalls noch jungen, neuen Dienststelle betraut - der Zentralen Kriminalinspektion Göttingen. „Ich habe eine spannende Zeit in der Polizei erlebt. Eine Spanne von über 40 Jahren - ein Weg von der Reiseschreibmaschine mit Durchschlagpapier hin zu VPN-Laptops, Videokonferenzen und komplexer IT-gestützter Analyse. Ich habe viele tolle Verwendungen gehabt, tolle Menschen kennengelernt und konnte mitgestalten. Dabei hat mich die Bekämpfung organisierter Kriminalität schon immer sehr interessiert. Sie ist aus meiner Sicht von großer Bedeutung, weil organisierte Kriminalität mit all ihren Facetten Einfluss auf Gesellschaft und Wirtschaft und damit erhebliche negative Auswirkungen hat. Insofern war die Leitung einer Zentralen Kriminalinspektion, deren Aufgabe unter anderem die Bekämpfung dieser Kriminalitätsform ist, für mich wirklich ein Traumjob.“



Verabschiedung mit (v.l.) Gerd Lewin (Vizepräsident der Polizeidirektion Göttingen), Matthias Schroweg und Präsidentin Gwendolin von der Osten.

Foto: Polizei

Anlässlich der Verabschiedung des ZKI-Leiters sagt von der Osten: „Mit Matthias Schroweg wird nicht nur ein Mann der ersten Stunde aus der Zentralen Kriminalinspektion Göttingen in den Ruhestand verabschiedet, sondern auch eine Führungskraft mit außergewöhnlichem Fachwissen und hoher Fachkompetenz. Er war Kriminalbeamter mit Leib und Seele, hat seine Dienststelle stets auf Erfolgskurs gehalten und umfangreiche Ermittlungskomplexe geführt, die teils bundesweites Aufsehen erregten. Seine Mitarbeitenden werden ihn als fairen und verlässlichen Chef in Erinnerung behalten, der stets das Wohl aller Kolleginnen und Kollegen im Blick hatte und den Menschen in den Mittelpunkt seines Wirkens gestellt hat. Für sein Engagement danke ich Matthias Schroweg im Namen der Polizeidirektion Göttingen und wünsche ihm für die Zukunft alles Gute, vor allem aber Gesundheit und Zufriedenheit.“ *luco*

Nach WM-Gold auch zwei deutsche Meistertitel

Sie sammeln Medaillen wie andere Briefmarken: die Rope Skipperinnen des TV Rorigen. Nachdem sich das Quartett **Svenja und Annika Reinhardt, Viviane Simon und Enja Kubitschke** im Februar sensationell den Weltmeistertitel im 4er Double Dutch sichern konnte, ließen sie jetzt bei



Weltmeister aus Rorigen (v.l.): Svenja Reinhardt, Enja Kubitschke, Viviane Simon und Annika Reinhardt. Foto: privat

den Deutschen Meisterschaften in Hanau jeweils zwei weitere Gold- und Bronzemedailles folgen.

„Es läuft. Das haben wir uns aber auch in endlos vielen Trainingsstunden hart erarbeitet“, freut sich Trainerin **Astrid Reinhardt** über den Erfolg ihrer Schützlinge. Bei der DM holten die Zwillinge Annika und Svenja Reinhardt Platz 1 in der Disziplin Wheel, die zweite Goldmedaille ging im 3er Double Dutch an Viviane Simon und die Reinhardt-Zwillinge. Bronze gab es schließlich im Pair Freestyle für Annika und Svenja Reinhardt und für den TV Rorigen in der Gesamtwertung.

Den Göttingern sind die Seil-Akrobaten bestens von den Heimspielen der BG Göttingen bekannt, die nächste Gelegenheit, sie einmal live zu bewundern, gibt es am Sonntag, 4. September, um 18 Uhr bei der Gala „Sport meets Music“ in der Sparkassen-Arena. Vorher können die Rorigerinnen weitere Medaillen hamstern, vom 24. bis 31. Juli stehen die Europameisterschaften im slowakischen Bratislava auf dem Programm. luco

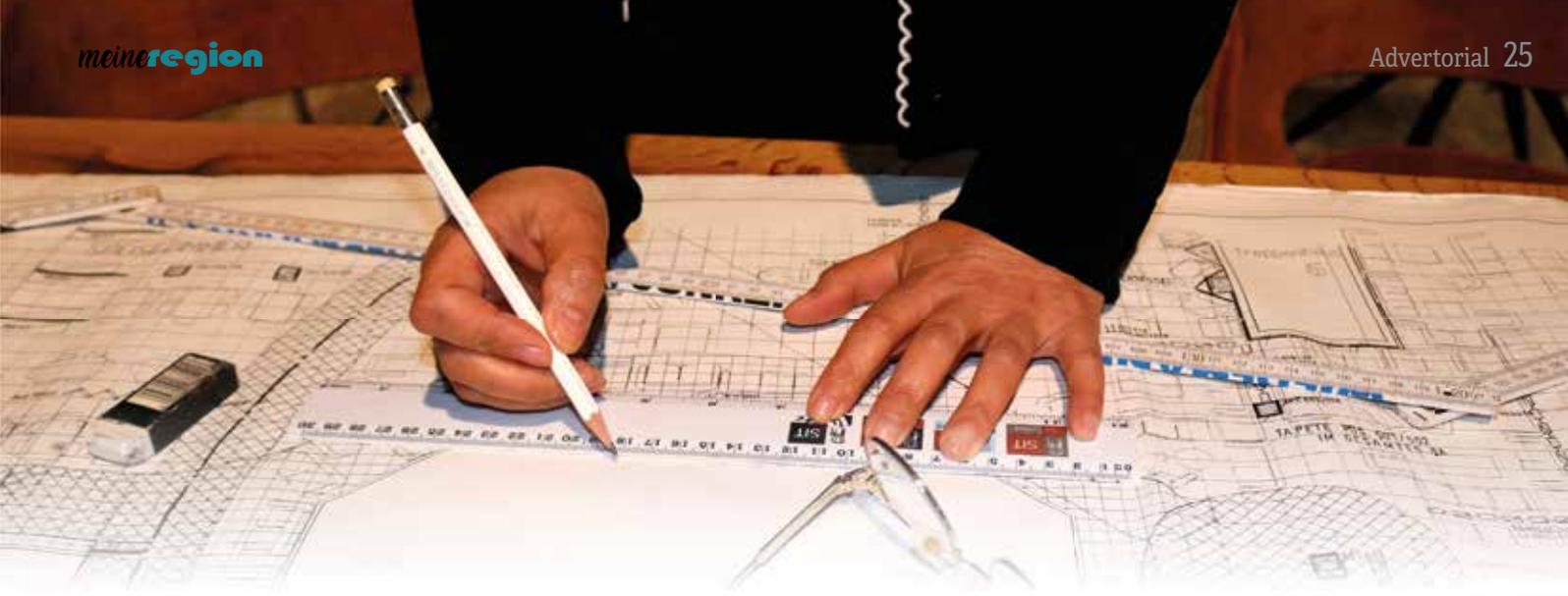
Göttinger Feuerwehrmann ist Weltmeister

Dieser Mann ist einfach unschlagbar! Der Göttinger Feuerwehrmann **Joachim Posanz** (49) ist bei den „World Firefighter Games 2022“ in Lissabon Weltmeister in seiner Altersklasse geworden. Damit ist er seit 2010 amtierender Weltmeister, 2010 und 2012 sicherte sich der Göttinger zudem den Titel „Winner over all“ als härtester Feuerwehrmann der Welt in der Königsdisziplin „Toughest Firefighter alive“ (TFA).



Wettkämpfe wie in Lissabon sind wirklich nur etwas für Profis und Extremsportler. Da müssen Schläuche aufgerollt, ein 80-Kilo-Dummy über 70 Meter getragen und zwei 15 Kilo schwere Kanister über zwei Stockwerke transportiert werden. Zur Krönung müssen die Teilnehmer dann noch über 15 Etagen mit voller Ausrüstung die Treppenstufen hinaufrennen. „Dafür trainiere ich immer im Blauen Turm der Universität“, so Posanz, der sich vor allem darüber freute, dass er bei den Titelkämpfen nach Corona-Pause endlich wieder viele Freunde treffen konnte. Und die jüngeren Teilnehmer fragten immer wieder nach einem gemeinsamen Foto: „In meinem Alter ist man da wohl schon eine Legende“, grinst Posanz, der im Alltag bei der Göttinger Berufsfeuerwehr arbeitet. In Lissabon gingen auch seine Tochter **Nele** (18) und Ehefrau **Andrea** an den Start, die sich ebenfalls den Titel in ihrer Altersklasse sicherte.

Für die Zukunft hat Posanz zwei Wünsche: das er auch bei der WM 2024 in Dänemark wieder an den Start gehen kann und dass die WM irgendwann auch mal in Deutschland stattfindet... luco



Möbel Jaeger: Totalumbau in Göttinger Filiale

Helle Verkaufsräume ohne Wegführung versprechen eine neue Art des Möbeleinkaufs

Zehn Jahre sind seit dem letzten Totalumbau des Möbel-Jaeger-Standortes Göttingen vergangen. „Die Ansprüche unserer Kunden haben sich seither maßgeblich verändert“, erklärt Gül Jaeger. Grund genug für das engagierte Unternehmerpaar, zu investieren und dem Haus ein ganz neues Einkaufsflair zu verleihen.

Wenn Gül Jaeger von den geplanten Umbaumaßnahmen spricht, leuchten ihre Augen. Heller und moderner soll es werden. Lichtdurchflutete Ausstellungsräume mit moderner LED-Beleuchtung zur Akzentuierung des hochwertigen Mobiliars werden mit einem offenen Raumkonzept gepaart. Anders als bisher gewohnt, wird es keine Wegführung im Haus mehr geben – Kunden und Gäste können also nach Belieben stöbern, staunen und ausprobieren.

Bis es so weit ist, haben Gül und Bernd Jaeger jedoch noch einige Monate vor sich. Im Herbst soll alles fertig sein. Bis dahin geht der Verkauf mit einigen Einschränkungen weiter. Vieles ist dafür drastisch reduziert und wer auf der Suche nach besonderen Ausstellungsstücken ist, bekommt diese jetzt zu besonders günstigen Konditionen. Und für die bevorstehende Sommersaison gibt es auch Gartenmöbel weiterhin in großer Auswahl.

Neben der Neugestaltung des Möbelhauses wird auch eine energetische Sanierung des Objektes durchgeführt. Solarpanels sorgen dann für nachhaltige Stromgenerierung. Vor dem Haus, auf dem Kundenparkplatz werden darüber hinaus E-Ladesäulen stationiert. Insgesamt sollen rund 1,6 Millionen Euro in das Objekt am Lutteranger fließen.

Gartenmöbel in großer Auswahl ganzjährig verfügbar!



SCHNÄPPCHEN-JAEGER AUFGEPASST!

Trotz Umbau geht unser
Verkauf für Sie weiter.

AUF NEUBESTELLUNG 30%

Kommen Sie vorbei und sichern sich
nochmal die besten Angebote.



1) Moderne Wohnwand
grau satiniert, Absetzung nussbaum
~~3.851,-€~~ **1.998,-€**

2) Regal-System
Nussbaum Nova
Abholpreis
~~7.850,-€~~ **3.998,-€**

3) Kissen Frommholz
Bezug Stoff U.1111E,G5
Abholpreis
~~134,-€~~ **69,-€**

4) Couchtisch
Schicker Couchtisch, weiß,
ca. 110x110cm
Abholpreis
~~595,-€~~ **199,-€**

5) 3-Sitzer Sofa + Kopfstütze
Leder, Color Noblesse 24 Brown,
Fuß: Metall
Abholpreis
~~5.975,-€~~ **3.999,-€**

6) Vitrine
Lack hochglanz, rot
Abholpreis
~~1.978,-€~~ **1.198,-€**





7) Vitrine

Kirschbaum furniert
Abholpreis
~~885,-€~~ **499,-€**

8) Vitrine

2 Türlig, weiß Lack, Glastüren
voluptatur am quaestrunt
Abholpreis
~~1.598,-€~~ **798,-€**

10) Regalsystem

Asteiche furniert,
inklusive Beleuchtung
Abholpreis
~~3.753,-€~~ **2.298,-€**

11) Liegesessel ROLF BENZ

Montage gegen Aufpreis
Abholpreis
~~4.969,-€~~ **2.898,-€**

9) Lederkombi

inklusive Kopfstützen
Abholpreis
~~3.753,-€~~ **2.298,-€**

12) RUF Polsterbett

160x200cm inklusive Tagesdecke
Abholpreis
~~4.987,-€~~ **2.498,-€**

13) Boxspringbett

180x200cm
Abholpreis
~~3.598,-€~~ **1.798,-€**





Kabarettist Lars Reichow

Kabarett und Kaminer

34. Göttinger Kultursommer vom 16. Juli bis 27. August

Vom 16. Juli bis 27. August findet der 34. Göttinger Kultursommer statt. Eröffnet wird die Veranstaltungsreihe mit dem Kabarettisten Lars Reichow und dem Autor Wladimir Kaminer. Karten für diese beiden Veranstaltungen im Deutschen Theater Göttingen sind ab sofort erhältlich.

Den Auftakt gibt der Kabarettist Lars Reichow mit seinem neuen musikalischen Bühnenprogramm „Ich!“ am Sonnabend, 16. Juli, um 20 Uhr im Deutschen Theater. Mit „Ich!“ gelingt dem Humanisten am Klavier ein kabarettistischer Vergnügungskurs für den Umgang mit Selbstgefälligkeit und Selbstverliebtheit unter den Menschen. Endlich wieder Spaß dabei, in den Spiegel zu schauen. Wir müssen lernen, mehr über uns selbst zu lachen und uns nicht so wichtig zu nehmen. Courage. Mut. Haltung. Moral. Es tut gut, an andere zu denken, ohne immer sofort an sich selbst erinnert zu werden. Ein Programm ohne Skrupel und Selbstzweifel!

Am Sonntag, 17. Juli, liest Wladimir Kaminer um 19 Uhr im Deutschen Theater aus „Das Beste aus seiner (unver-

öffentlichten) Corona-Trilogie“: Der vergangene Sommer scheint im Angesicht des Coronavirus ebenso verloren, wie so vieles andere. Eine Bastion, der der Virus nichts anhaben konnte: ein Balkon in Berlin. Dort saß lange Autor Wladimir Kaminer und sah zu, wie Deutschland auf dem Balkon rauchte. Mit viel Herz und feinem Witz berichtet er von dieser neuen, anderen Realität, von „uns Coronauten“ und dem Kampf der Menschen, die sich gemeinsam dem Virus entgegenstellen.

Kartenvorverkauf am Deutschen Theater, Theaterkasse, Theaterplatz, Telefon 05 51 - 49 69 300, Öffnungszeiten Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 11 - 14 Uhr sowie unter www.dt-goettingen.de.

Deutsches Theater aktuell

Das Deutsche Theater Göttingen hat auch in den kommenden Wochen und Monaten zahlreiche Highlights zu bieten. „Theater geht weiter, wir tun dies mit zahlreichen Neuproduktionen und drei außergewöhnlichen Projekten“, so Intendant Erich Sidler. Mehr zum Programm unter www.dt-goettingen.de

Alles Lüge und immer wieder wächst das Gras

Ein musikalischer Abend von Niklas Ritter und Ensemble nach einer Idee von Roman Majewski. Uraufführung Regisseur Niklas Ritter erarbeitet gemeinsam mit dem Ensemble eine musikalische Familiengeschichte, die zurückblickt, in die Zukunft schaut und Geschichten vom Scheitern und von Erfolgen erzählt, von wahrgewordenen Träumen und leeren Versprechungen. Dazu gesellen sich Songs von Rio Reiser und Gerhard Gundermann.

Alles Lüge mit (v.l.) Michael Frei, Volker Muthmann und Manfred von der Emde.



Foto Axel J. Schrer

Wagner - der Ring des Nibelungen

16 Stunden Musik und am Ende geht die alte Welt, ihrer Götter beraubt, in Flammen auf. Das Objekt der Begierde und Auslöser des Infernos, »Der Ring des Nibelungen«, landet wieder auf dem Grund des Rheins. Die Welt ist bereit für die nächste Runde im ewigen Kreislauf von Schuld und Rache, Goldgier und Machtgier, Betrug und Verrat, Helden und Verlierern. Dass sie eine bessere wird, steht nicht zu befürchten. In Richard Wagners monumentalem Musiktheater verbinden sich Nibelungensage und germanische Götterwelt zu einer Parabel über den Ursprung des Industriezeitalters. Thomas Köcks Stück ist eine gewaltige Sprachoper, deren Sound nicht weniger magisch ist als die Musik Wagners. Dessen mythische Figuren aber haben bei Köck an Erkenntnisfähigkeit gewonnen: Sie wissen, was sie tun und sie wissen um die Wirkung der Geschichte, in der sie gerade spielen.



Foto Georges Pauly

Szenen einer Ehe, Ingmar Bergman

Erzählt wird der unausweichliche Verfall der Ehe von Marianne und Johan, die in der Homestory einer Zeitschrift als perfektes Paar präsentiert werden. Doch die Veröffentlichung ihres privaten Glücks wird zum Auslöser, die Risse wahrzunehmen, die sich längst in der makellosen Fassade ihres Zusammenlebens gebildet haben. Johan hat sich in eine seiner Studentinnen verliebt und plant, Marianne zu verlassen. Die verliert, ob dieser Ankündigung, zunächst den Boden unter den Füßen, doch als Johan tatsächlich geht, lernt sie die neue Freiheit zu schätzen. Damit wiederum hat Johan nicht gerechnet, der nach seinem heftigen, aber perspektivlosen Abenteuer zu Marianne zurückkehren will. Beide entschließen sich schließlich zur Scheidung, doch bis die wirklich stattfindet, liefern sie sich einen unerbittlichen Kampf. Szenen_einer_Ehe2_5436 Bastian Dulisch, Rebecca Klingenberg



Foto Thomas Aurin



Ganna Gryniva

Ein Zeichen für den Frieden

Benefizkonzert für die Ukraine am 3. Juli in der Stadthalle Osterode

Mit einem Benefizkonzert für die Ukraine am Sonntag, 3. Juli, um 16 Uhr in der Stadthalle Osterode wollen die Veranstalter „ein kraftvolles Zeichen für Frieden und Demokratie setzen und die Menschen dieses vom Krieg gebeutelten Landes aktiv unterstützen“. Unter der Schirmherrschaft von Landrat Marcel Riethig und Osterodes Bürgermeister Jens Augat und mit Unterstützung der Sparkasse Osterode am Harz und der Harzenergie richtet der gemeinnützige Verein Vitalis Plus diese Veranstaltung aus. Die Einnahmen kommen zu 100 Prozent der Flüchtlingshilfe für ukrainische Geflüchtete der Stadt Osterode zugute.

Mit dabei ist die deutsch-ukrainische Pianistin und Komponistin Marina Baranova. Sie spielt aus dem Album „Atlas of Imaginary places“ und Stücke aus dem Programm „Unfolding Debussy“. Ganna Gryniva ist eine ukrainische, in Deutschland lebende Sängerin, Pianistin und Komponistin. Ihre Arbeit als Bandleaderin und Komponistin kombiniert Musikwelten von Jazz über ukrainischen Folk bis hin zu klassischer und

experimenteller Musik. Weiteres Highlight: Masha Kashyna ft. Yuliia Riepina. Die Performance ist ein Dialog zwischen zwei Künstlerinnen aus der Ukraine. Die Klänge der Musik werden ausdrucksstärker als Worte, und Worte werden zu Musik. Tagebucheinträge aus den ersten Tagen des Krieges werden mit dem Chaos der neuen Lebensumstände verbunden. Musik befreit die Gefühle. Musik heilt Traumata. Elektronische Klänge treffen auf verschiede-

ne Instrumente wie Vibraphon, Tasten und Saxophon. Yulia Riepina: das Thema ihrer Kunst ist der Mensch mit seinen emotionalen Erfahrungen und existenziellen Schwierigkeiten. Sie nutzt analoge und digitale Formen der Kunst, um verschiedene Seiten des Menschen zu entdecken. Texte, Gemälde, vorgefertigte Objekte, Videos, Stimmen und verschiedene Körperpraktiken helfen ihr, die emotionalen Grenzen der Persönlichkeit durch Performance zu erforschen.

Das Blasorchester Herzberg unter der Leitung von Matthias Müller ist bekannt für seine gute Nachwuchsarbeit, diese wurde vom Niedersächsischen Musikverband mehrfach als „hervorragend“ zertifiziert. Eine Alphorngruppe, eine Bigband, ein Kinderorchester, eine volkstümliche Blaskapelle und andere Formationen gehören ebenfalls dazu. Die Veranstalter hoffen auf ein volles Haus, um in dieser Zeit ein solidarisches Zeichen für den Frieden zu setzen. Der Eintritt beträgt drei Euro, es können jedoch weitere Geldbeträge vor Ort gespendet werden. Die Gesamteinnahmen gehen an die Flüchtlingshilfe der Stadt Osterode am Harz zur Unterstützung von geflüchteten Familien aus der Ukraine. Spenden können auch direkt auf das gemeinsame Spendenkonto von VitalisPlus gem. e.V. getätigt werden. Empfänger: VitalisPlus gem. e. Verein, IBAN: DE91 2689 1484 0101 1448 00, Volksbank im Harz, Stichwort: „Ukraine“.



Blasorchester Herzberg



Marina Baranova

Wissen begeistert

Fünfte Göttinger Nacht des Wissens am 9. Juli

Wissen begeistert: Am Sonnabend, 9. Juli, haben die Besucher der Göttinger Nacht des Wissens nach zwei Jahren Corona-Pause wieder die Möglichkeit, sich auf einen nächtlichen Wissensmarathon einzulassen. Dann öffnen die Universität, das Universitätsklinikum, die HAWK, der Gesundheitscampus und viele weitere Einrichtungen in Göttingen die Türen für Besucherinnen und Besucher jeden Alters. Erstmals findet die Nacht des Wissens im Sommer statt.

Hunderte von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern an den Forschungseinrichtungen des Göttingen Campus begleiten die Besucher fachkundig. Mitmachaktionen, Experimente, Führungen, Vorträge, Science Slams und vieles mehr; insgesamt stehen über 450 Angebote aus der Welt der Wissenschaft auf dem vielfältigen Programm. Interessierte können entdecken, was hinter den Türen von Hörsälen, Bibliotheken, Sammlungen und Laboren vor sich geht. Wer sich selbst einmal mit künstlicher Intelligenz in ein kubistisches Kunstwerk verwandeln, wer Lego-Mikroskope bauen, eine Handprothese selbst steuern oder Gummibärchen Erkenntnisse über Statistik und moderne Medizin entlocken möchte, ist bei der Göttinger Nacht des Wissens bestens aufgehoben.

Ob Natur-, Geistes- oder Sozialwissenschaften, ob Zentral- oder Nordcampus, Innenstadt, in den Forschungsgebäuden des Universitätsklinikums, des DLR oder an den Außenstandorten bei der HAWK und Sartorius – eine breite Palette faszinierender Themen ist über das ganze Stadtgebiet verteilt. Überall gibt es die Gelegenheit, mit Forschenden ins Gespräch zu kommen und wissenschaftlich fundierte Antworten auf alle Fragen zu bekommen. Das komplette Programm gibt es unter www.goettinger-nacht-des-wissens.de.



Auf Schatzsuche beim Besenmarkt

An Fronleichnam traditioneller Besenmarkt in den Seitenstraßen der Göttinger Innenstadt

Jedes Jahr an Fronleichnam locken tolle Angebote in die Seitenstraßen der Göttinger Innenstadt. Am Donnerstag, 16. Juni, ist es wieder so weit: Boutiquen und andere Geschäfte kehren ihre Lager aus zum traditionellen Besenmarkt. Die teilnehmenden Einzelhändler stellen an Verkaufsständen oder in Pavillons vor ihren Läden ihre Sonderangebote aus: Unter Damen- und Herrenmode, Accessoires, Schmuck, Taschen, Stoffen und vielem mehr warten individuelle Schätze nur darauf, entdeckt zu werden. Manche Restposten auch hochwertiger Stücke wechseln zu kleinsten Preisen den Besitzer. Vor allem Besucherinnen und Besucher aus Hessen, Nordrhein-Westfalen und einigen Landkreisen Thüringens, wo Fronleichnam



Beim Besenmarkt können Besucherinnen und Besucher der Göttinger Innenstadt in den Seitenstraßen Mode und mehr zu kleinen Preisen entdecken. Foto: Pro City

gesetzlicher Feiertag ist, nutzen gern die Gelegenheit, zum Shoppen und Schnäppchenjagen in die Göttinger Innenstadt zu kommen – und die Göttinger Geschäfte freuen sich auf sie.

Modedesignerin Friederike Lohrengel und die Boutique Pieper's präsentieren in der Burgstraße und Theaterstraße erneut gemeinsam Highlights und Sonderangebote aus ihrem Sortiment. Ausgewählte Damenmode zu Sonderpreisen finden sich auch in der Barfüßerstraße bei Boutique Elisa. Modengeschäft Woggon begrüßt Besucherinnen und Besucher zum Schnäppchenmarkt auf den Wilhelmsplatz. Streetwear-Shop Big Lebowski lädt auf seine Aktionsfläche in der Düsternen Straße ein. Rabatte auf das Sortiment hochwertiger, ökologischer Markenkleidung für Babys, Kinder und Erwachsene gibt es bei Sperling Mode und Natur in der Roten Straße. Dort stellt auch das Kunsthandwerk-Geschäft Rote 39 ausgewählte Designerstücke aus.

CBD-Shop Better Health & Wellness gewährt exklusiv am Aktionstag Nachlässe auf Taschen und Rucksäcke aus Hanf. Und beim Handarbeitszubehör-Geschäft Lieblingsfaden gibt es reduzierte Restposten hochwertiger Stoffe. Eine Übersicht der teilnehmenden Geschäfte mit Karte gibt es auf www.einkaufen-in-goettingen.de.

Von Flohmarkt bis Frühstück

Verkaufsoffener Sonntag zu „Göttingen zieht an“ am Sonntag, 3. Juli

„Göttingen zieht an“ am Sonntag, 3. Juli, ist der erste verkaufsoffene Sonntag des Jahres und damit für viele Besucherinnen und Besucher die ideale Gelegenheit, ihre Sommergarderobe zu erneuern – oder einfach unter den ersten warmen Sonnenstrahlen einen erlebnisreichen



Stadtbummel zu genießen. Ein buntes Programm und zahlreiche individuelle Aktionen teilnehmender Händler insbesondere in den Seitenstraßen begleiten diesen verkaufsoffenen Sonntag.

Auch 2022 warten auf die Besucherinnen und Besucher wieder ein Flohmarkt (auf dem Johanniskirchhof) und Kunsthandwerkermarkt (auf dem Marktplatz vor dem Alten Rathaus), beides ab 11 Uhr. Die Geschäfte öffnen von 13 bis 18 Uhr. Der Blick in die Seitenstraßen lohnt dabei wie immer besonders: Hier gibt es unter anderem Live-musik, einen Streetwear-Market mit Graffiti-Workshop oder eine Taschen-Nähaktion, darüber hinaus Schnäppchen und Sonderangebote. Außerdem begegnen den Besucherinnen und Besuchern als Walkacts in der Innenstadt fantastische Fabelwesen – Einhörner und Feuervogel aus dem Theater der Nacht. Von 11.30 bis 14.30 Uhr findet auf dem Johanniskirchhof das Bürgerfrühstück der Bürgerstiftung Göttingen statt. Die Anmeldung dafür ist möglich unter www.buergerstiftung-goettingen.de.

Von Hüpfburg bis Hubschrauber

Hasenmelkerfest in Dransfeld am Sonntag, 19. Juni

Am Sonntag, 19. Juni, von 11 bis 17 Uhr heißt es in Dransfeld wieder Bummeln, Shoppen und Schlemmen. Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause meldet sich der Gewerbeverein mit dem traditionellen Hasenmelkerfest zurück. Auf die kleinen und großen Besucher wartet rund um die autofreie Lange Straße ein buntes Programm mit zahlreichen Attraktionen für die ganze Familie. Die Geschäfte haben an diesem verkaufsoffenen Sonntag zahlreiche Aktionen und Angebote geplant.

Die jüngeren Besucher dürfen sich bei diesem Stadtfest auf ein Kinderkarussell, Aquawalking, Hüpfburgen, Sandcontainer und vieles mehr freuen, die Geschäfte haben zudem eine Buchstabenrallye organisiert, bei der es tolle Preise zu gewinnen gibt. Die traditionellen Hubschrauber-Rundflüge gehören ebenso wieder zum Hasenmelkerfest 2022 wie die vom Deutschen Alpenverein aufgestellte Kletterwand. Kunsthandwerk und zahlreiche Stände zum Schlemmen und Genießen runden das umfangreiche Programm ab.

Kann man Hasen melken?

Immer wieder werden die Dransfelder gefragt, warum das Stadtfest Hasenmelkerfest genannt wird. Dann erzählen sie ihren Gästen folgende Geschichte: 1492 erhielten die Bürger Dransfelds das Recht, Hasen zu jagen. Da ihnen bis dahin die Ausübung der Jagd nicht gestattet war, hielten sich natürlich ihre Kenntnisse über das Wild sehr in Grenzen und auch ihre Ausrüstung ließ zu wünschen übrig. Als sie nun eines Wintertages das erste Mal zur Jagd am Hohen Hagen aufbrachen, verpasste der Müller Tönnes Bleis den Termin zum Sammeln und Abmarsch, so dass er der Jagdgesellschaft nur mit einem Distelstecker bewaffnet hinterhereilen musste. Am Hohen Hagen angekommen, versteckte er sich hinter einem Busch, um auf die anderen zu warten, als ein größeres Tier, welches er für einen der zu jagenden Hasen hielt, auftauchte. Auch wenn er sich nicht ganz sicher war, ob der „Hase“, der so groß war wie ein Rind mit ein oder zwei Jahren, nicht vielleicht doch ein Reh wäre, fing er das Tier. Mittlerweile waren auch



die anderen Dransfelder herbeigekommen und auch sie äußerten Verwunderung über die Größe ihres „Hasen“, wobei ihre Bedenken aber schnell zerstreut wurden, da das Tier kein Geweih, dafür aber lange Ohren - eben wie ein Hase - hatte. Das Verhängnis nahte durch erscheinende Göttinger Bürger, die bisher nur allein das Recht hatten, Hasen zu jagen. Sie bestritten den Dransfelder ihr verliehenes Recht und es kam zum Handgemenge. Da die Dransfelder in der Unterzahl waren, mussten sie weichen und ihre Jagdbeute an die Göttinger abgeben. Da nur der Müller seine Beute nicht freiwillig herausgeben wollte, wurde er niedergestoßen und geschlagen.

Damit er wieder zu Kräften kam, gab man ihm etwas Milch, die man vorher bei dem „Hasen“ gemolken hatte und die auch schnell Wirkung zeigte. Die Göttinger aber zogen mit ihrem „Hasen“, der wie sich später herausstellen sollte, in Wirklichkeit ein Esel war, nach Göttingen ab, wo sie ihn schlachteten und aßen.

Seit dieser Zeit nennt man die Göttinger „Eselfresser“ und die Dransfelder „Hasenmelker“. Die geheimnisvolle „Hasenmilch“, die dem Müller wieder auf die Beine geholfen hat, kann man noch heute in der Ratsapothek in Dransfeld kaufen, um sich von der belebenden (manche behaupten auch „lebensverlängernden“) Wirkung zu überzeugen.







MICHAEL KRAMER

Wir machen Ihr Auto mobil!

UNFALLREPARATUREN

Instandsetzung | Ausbeulen
Richtarbeiten | Sport-Repair
Scheiben- und Kunststoffreparatur

In der Dehne 5 | 37127 Dransfeld | Tel: 05502 / 9983-0
www.kramer-fahrzeugtechnik.de



Northeimer Weinfest



Genießen und Entspannen in heimeliger Fachwerkatmosphäre vom 15. bis 17. Juli



Freunde von Genuss und Geselligkeit sind am dritten Wochenende in Northeim auf dem Münsterplatz goldrichtig: Nach zwei Jahren Pause lädt der Stadtmarketing Northeim e.V. wieder zum beliebten Northeimer Weinfest unter freiem Himmel ein. Lokale Weinhändler und Winzer aus verschiedenen deutschen Anbaugebieten stellen ihre neuesten Weine vor. Neben Silvaner, Weißburgunder, Riesling und Co. bietet das beliebte Weinfest seinen Besuchern auch lauschige Live Musik, DJ Unterhaltung sowie kulinarische Köstlichkeiten passend zum Wein. Verbringen Sie einige unbeschwerte Stunden in zwangloser Atmosphäre inmitten unserer herrlichen Fachwerkstadt.

Top-Tipp: Stadtführung zum Northeimer Weinfest am 16. Juli, 11 Uhr: „Im Wein liegt Wahrheit und mit der stößt man überall an.“
Treffpunkt: Tourist Information im Reddersen-Haus, Am Münster 6.

Datum: 15.-17. Juli 2022,
Zeit: Freitag 18 bis 23 Uhr, Samstag 11 bis 23 Uhr,
Sonntag 11 bis 18 Uhr (Ausklang)
Ort: Münsterplatz in der Innenstadt

Infos: www.stadtmarketing-northeim.de,
info@stadtmarketing-northeim.de,
Tel. 0 55 51 99 79 60

STADTMARKETING
northeim

NORTHEIMER WEINFEST

Wein, Musik & Kulinarisches
Jazz-Frühshoppen am Sonntag ab 12 Uhr

15. bis 17. Juli
Münsterplatz

Fr. ab 18 Uhr
Sa. + So. ab 11 Uhr

Save the Date 15.-17. Juli 2022

Northeimer Weinfest

Wir sind wieder dabei!

die **vinothek** alles gut Mühlenstr. 24
37154 Northeim

Wir haben reduziert RÄUMUNGSVERKAUF

% % % % % % % % % % % % % % % %

bis zu **50%** auf* WMF - GEFU - ALFI -
ZASSENHAUS - WEBER -
CILIO - ROSENTHAL -
KAISER - uvm.

Wir bauen um - Sie sparen! **Francke**
*auf gekennzeichnete Artikel
WO GENIEßER ZUHAUSE SIND

Mühlenstraße 22-23 | 37154 Northeim | Tel. 0 55 51 - 974 10

% % % % % % % % % % % % % % % %

DO MORE OF WHAT MAKES YOU HAPPY
Koffein, Kalorien und Adrenalin!



Familien-Ausflugziel gesucht? Wie klingt Klettern, Futtern und Shoppen in Bad Sachsa im Südharz? Das „Clip,n Climb Harz“ ist eine moderne Fun-Kletterhalle. Einfach einklinken und allein losklettern – das vollautomatische Sicherungssystem macht den Rest. Kinderleicht – bereits ab 4 Jahre kann es losgehen! Energien füllt man danach nebenan im Backwood Burger Restaurant wieder auf. Ob Burger, Spare Ribs oder Salat-Bowl – alles entsteht hier mit besten Zutaten und viel Liebe zur Handarbeit.

Eine Terrasse lockt bei Sonnenschein. Wer nicht Klettern möchte, kann im Outdoorshop stöbern. Die Naschkatzen der Familie werden im Coffeeshop nebenan z.B. mit Softeis, frischen Waffeln oder hausgemachten Kuchen glücklich. Was für ein Tag!

Mehr unter:
reservierung.backwoodburger.de
[// tickets.clipnclimbharz.de](http://tickets.clipnclimbharz.de)



clip'n Climb Harz

KLETTER-FUN



BACKWOOD BURGER

BACKWOOD COFFEE



RAVENSBERG BASECAMP

OUTDOORSHOP

SCHULWEG 2-4 | 37441 BAD SACHSA | TEL: 05523 30000

DO MORE OF WHAT MAKES YOU HAPPY &

2. Fachwerk KULTUR SOMMER

18. & 19. Juni 2022 ALTSTADT EINBECK

Samstag 18. Juni von 11 - 16 Uhr
 Tolle Fachwerk-Aktionen für Familien & Kinder! Mit dabei: Junge Linde, YoungART, Denkmalspaten, DruckerBände, Rahmenprogramm: Stadtführungen rund um Fachwerk, Vorträge, Fachwerk-Infostände, Handwerk 'live', Straßenmusik, Bungee-Trampolin, Karussell, Crêpes, Bratwurst und mehr...

Sonntag 19. Juni - Verkaufsoffener Sonntag
 Der Einbecker Einzelhandel innerhalb der Stadtmauern öffnet seine Türen von 13 bis 18 Uhr und überrascht mit blauem Auftritt im Rahmen des Blaudruck-Jahres. Es freuen sich auf Sie:

Oliver • Thalia Einbeck • Schuhenmacher Mode & Sport GmbH • Reimer • Tisch & Trend • Schuh Mann • HC Parfumerie • Street One & Cecil • Sükes Kaufhaus • Sattler Optik • Pupille Augenoptik • Wolltübchen im Halloplan • NKD Optik • Instyle Jewellers • H. & G. Hofmann • Baju Brigitte Einbeck • Tutti Frutti • Frau Belle • Mackenrot • Mode für Männer • NKD • DETLOF • Polenz SpielFreizeit GmbH • Einbecker Blaudruck • Rewe Marktstraße • Rossmann • CARO • Erlings Family • Jeans Fritz • Woolworth

Einbeck macht blau
 Erlebt die erste Blaudruck- & Fachwerk Modenschau um 13 Uhr auf dem Marktplatz. Catwalk, Unterhaltsam wird es beim „Bauen Talk“ auf der Bühne und wunderschöner Livemusik von Ina Karian et Paris la nuit aus Frankreich. Aktionen für Kinder auf dem Marktplatz mit dem EKKFaGG und YoungART runden den Sonntag ab!

Weitere Informationen auf www.werbung.de

EINBECKMARKETING **KFE** **FACHWERK**

!Kassel

Zissel

29.07.-
01.08.2022

Das traditionelle Wasserfest in Kassel!

www.zissel.de

Kassel Marketing Zissel in Kassel e.V. Kassel documenta Stadt



Weiche Stoffe und runde Formen verleihen dem aufgeschwungenen Aluminiumfüßen ruhenden Outdoor-Sofa Eleganz. Foto: VDM/Rolf Benz

Die Outdoormöbel-Trends des Jahres 2022

Verband der deutschen Möbelindustrie (VDM)

Schon immer erholen sich die Menschen gerne draußen in der Natur, finden Ruhe und Entspannung im Wald, im Garten oder auf dem Balkon. Aber mit andauernder Pandemie ist draußen eben auch der beste Platz, um sich zu treffen oder Gäste zu empfangen. Und mehr noch: Nicht wenige Menschen haben die Erfahrung einer Quarantäne machen müssen. Dabei wurde der eigene Außenbereich zum Erholungsort und Seelentröster.

Der Aufenthalt im Freien bedeutet uns heute viel mehr als noch vor drei Jahren. Und dabei geht es schon lange nicht mehr nur um gesellige Grillabende. Wir leben, treiben Sport, entspannen, ernten, kochen und arbeiten draußen. Die Möbelrends der Outdoorsaison 2022 haben die Verbände der deutschen Möbelindustrie (VDM/VHK) in Zusammenarbeit mit der Trendexpertin Katrin de Louw analysiert:

Die Erweiterung des Lebensraumes

Wer die Chance hat, vergrößert seinen Lebensraum durch die wohnliche Gestaltung eines angrenzenden Außenbereichs. Dabei stehen die heutigen Gartenmöbel den Wohnraummöbeln in nichts nach: Sie sind vom Design den Wohnraummöbeln angeglichen, sind ebenso wertig und

komfortabel. Sie überzeugen mit schmeichelnder Haptik, bequemen Polsterungen und hochwertiger Verarbeitung. Auffällig sind die vielen Details und Accessoires, die den Außenbereich 2022 einzigartig und höchst individuell gestalten: Licht, Duft, Musik, Dekoration. Natur- und Kunstlicht geben Struktur und zeigen interessante Schattenspiele. Nicht selten haben Leuchten eine erweiterte Funktion als Bluetooth-Lautsprecher für die musikalische Untermalung des Außenbereichs.

Organische und weiche Formen

Die Zeiten des eckigen Outdoorsofas sind vorbei. Weiche und gerundete Formen schmiegen sich 2022 mit dicken, runden Kissen in die natürliche Umgebung ein. Breite Loungesessel mit hohem Sitzkomfort schaffen eine entspannte Atmosphäre. Manche Sitzmöbel mit hoher Lehne laden ein zum Träumen und Zurückziehen vom stressigen Alltag und wirken durch das Flechtwerk nicht selten wie gebaute Nester.

Einige animieren auch zum Schaukeln. Das handwerklich anmutende Design der Möbel ist in dieser Saison ein wichtiges Gestaltungsmerkmal. Die allwettertauglichen Hightech-Fasern aus Kunststoff sind von natürlichen

Ranken und Gräsern inspiriert und optisch und haptisch kaum mehr von natürlichen Materialien zu unterscheiden. Flechtwerke bestimmen nach wie vor viele Designs von Sesseln und Stühlen. Dabei wird zunehmend auf Raffinesse geachtet in einer Hommage an Handwerk und Tradition.

Muster und Farbe, nicht nur auf Textilien

Outdoorstoffe für die Sitzmöbel, aber auch wetterfeste Teppiche, Gardinen und gespannte Segel machen unseren Freisitz so richtig behaglich. Hier darf es in dieser Saison - ähnlich wie im Innenraum - auch schon einmal etwas farbenfroher zugehen. Es dominieren schön strukturierte Unis in angenehmer Haptik, die in mehreren Farben - mal edel dezent, mal fröhlich bunt - kombiniert werden. Urlaubssehnsüchte wecken Muster aus orientalisches oder mexikanisch anmutenden, aufwendig gewebten Jacquardstoffen. Sitzkissen und Poufs runden das exotisch anmutende Design ab. Pflanzgefäße und Kübel sind wieder in Terracotta angesagt.

Flexibilität und Variantenreichtum

Lounges und Sitzgruppen werden als System gedacht und sind sehr flexibel in der Nutzung und individuell zusammenstellbar. Teak wird im Naturton oder bereits mit vergrauter Oberflächenbeschichtung angeboten. Bei den steinernen Tischplatten sind Marmoroptiken in diesem Jahr ebenso beliebt wie Unis in sanften Naturpastells. Flechtwerke der Stühle haben eine breite Farbrange von hellem Strohfarben über dezente Braun- und Schlammtöne bis hin zu Schwarz. Auch Ton-in-Ton-Designs als farbige Gestelle passend zu den Polstern sind zu sehen. Neben den dominierenden neutralen und eleganten Farben fallen kräftige Akzente in Mint, Rose, Senf- und Sonnen gelb, Hellblau, Dunkelblau, Orange und Korallrot ins Auge.

Kulinarischer Genuss

Natürlich bleibt das Grillen - auch vegetarisch - wichtiger Bestandteil der Outdoorsaison. Hinzu kommen Outdoorküchen, die mit Gaskochfeld, Smoker, heißen Steinen oder Wok die Möglichkeiten der Essenszubereitung draußen erweitern. Kräuter, Obst und Gemüse selbst zu ernten, ist so beliebt wie noch nie. Auf den Balkonen der Städter entstehen dafür Hochbeete. Für den Drink mit Freunden ergänzen Kühlschrank, Eismaschine oder auch mobile Servierwagen das Outdoor-Angebot.

Nachhaltigkeit

Im Außenbereich sind die Möbel der Witterung ausgesetzt und müssen hohen Anforderungen gerecht werden. Holz als nachwachsender Rohstoff spielt für Sesselfüße, Tischgestelle und -platten sowie Sonnenliegen auch 2022 eine wichtige Rolle in der Outdoor-Gestaltung. Die deutschen Hersteller legen großen Wert auf eine zertifizierte Herkunft des Holzes aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern. Bei den Outdoorstoffen und Fasern wird auf Recyclingfähigkeit Wert gelegt. (Quelle: moebelindustrie.de)



Raus aus der Miete!

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de



**Neu Bauen | Umbauen | Sanieren
Modernisieren | Fliesen verlegen
Baustoffhandel**

Schwarzer Weg 7 | 37581 Bad Gandersheim
Telefon 05382 - 790462 | Fax 05382 - 790464
info@marten-bau.com | www.martenbau.de



**NEUBAU •
SANIERUNG •
PLANUNG •
UMBAU •**

IHRE FACHKUNDIGE BAUFIRMA AUS DER REGION!



**HOCH- UND TIEFBAU • HOLZRAHMENBAU
ZIMMEREI • TISCHLEREI • BEDACHUNGEN**

**MÖNNIG
BAU** seit 90 Jahren

Tel. 05552-99300 • www.moennig-bau.de •

TEXTILIEN
AUS DEM
ALLWETTER-
STOFF



LOUNGE-SET AMELAND

1 Sofa und 2 Sessel, inkl. abnehmbarer
Polsterkissen in Allwetterstoff-Qualität
Sunbrella®, Gestell Aluminium. Sofa
ca. B 148 x H 59 x T 75 cm, Sessel
ca. B 71 x H 59 x T 75 cm.

1.499 €

OUTDOOR-TEPPICH SPRING

ca. 160 x 230 cm. Wetterfest
und pflegeleicht. **199 €**

BEISTELLTISCH AMELAND

für Innen- und Außenbereich,
Tischplatte aus Keramik, Unter-
gestell Aluminium, ca.
B 84 x H 40 x T 84 cm. **499 €**

**OUTDOOR
DECKE OLIVE**

ca. 130 x 170 cm. Bei 40 Grad
waschbar. **49,95 €**

In fünf Farben erhältlich.



JETZT NEU BEI MÖBEL JAEGER!



Stuhl Saba **349 €**



899 €

ESSTISCH SABA

Tischplatte aus massivem Teakholz, Gestell in A-Form
schwarz lackiert. Für Innen- und Außenbereich.

In 2 Größen erhältlich:

ca. B 170 x T 90 x H 75 cm. **1.349 €**

ca. B 220 x T 100 x H 75 cm. **1.799 €**

STUHL SABA

in zeitlosem Geflechtdesign mit ergonomischer Sitz-
schale für hohen Sitzkomfort.

Gestell Aluminium, ca. B 64 x H 84 x T 62 cm.

LIEGE AMELAND

mit 6-fach verstellbarer Rückenlehne
inkl. Allwetterstoff-Polsterkissen

Gestell Aluminium, ca. B 71 x T 195 cm.

37077 Göttingen-Weende

Lutteranger 10

Tel.: 0551 38360-0

Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr

Sa. 9.30 – 18.00 Uhr



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

TEXTILIEN
AUS DEM
ALLWETTER-
STOFF

sunbrella

UND PLÖTZLICH HAT DIE WOHNUNG EIN ZIMMER MEHR.

Die neuen Outdoormöbel der **SCHÖNER WOHNEN**-Kollektion.
Wir bringen frische Ideen an die frische Luft.

GUT VORBEREITET IN DIE OUTDOOR-SAISON STARTEN

Der Trend, Loungemöbel auf der Terrasse einzusetzen ist ungebrochen. In der ersten Outdoor-Kollektion von **SCHÖNER WOHNEN** warten Tische, Stühle, Lounges und Liegen darauf, zum neuen Lieblingsplatz zu werden.

Neben Mobiliar dürfen kleine Accessoires auf Terrasse und Balkon nicht fehlen. Sie sind das I-Tüpfelchen für das sommerliche Ambiente. Neben Kübelpflanzen, Windlichtern oder Lampions sorgen schöne Textilien wie Kissen oder Plaids für viel Gemütlichkeit.

Auch wetterfeste Outdoor-Teppiche mit grafischen Mustern und bunten Farben dürfen in diesem Sommer nicht fehlen. Besonders einheitlich wirkt es, wenn Sie die Blüten Ihrer Pflanzen auf die Farben der Outdoor-Einrichtung abstimmen.

Viel Freude bei der Gestaltung.

Eure Gül



OUTDOOR-KISSEN

für drinnen und draußen,
in verschiedenen Maßen, Farben
und Mustern erhältlich. Kissen
FIONA 40 x 40 cm. **34,95 €***



Auf Gut Fahrenbach steht das Tier im Mittelpunkt

Der Bioland-Bauernhof Gut Fahrenbach liegt eingerahmt von grünen Wiesen und Wäldern, idyllisch im Fahrenbachtal am Rande des Naturparks Werra-Meißner. Das Ehepaar Sarah Gabriel und Sven Lindauer ist seit nunmehr fünf Jahren Pächter des Bauernhofes südlich von Witzenhausen und setzt damit die Tradition eines ökologisch landwirtschaftlichen Betriebes auf Gut Fahrenbach fort.

Über 75 Aberdeen-Anguskühe und ihre Nachzucht leben in und um Fahrenbach. Von April bis Oktober grasen sie auf den saftigen Wiesen, die Wintermonate verbringen sie im Stall. Der Fokus des landwirtschaftlichen Betriebes liegt auf Rindfleisch und Speisegetreide aus eigener Verarbeitung und transparenter Erzeugung. Geschlachtet werden nur die eigenen Tiere, so dass man immer genau weiß, wie die Rinder aufgewachsen sind. Seit einem halben Jahr wird auf dem Hof eine von der EU geförderte neue Schlachtmethode durchgeführt: die Tiere werden auf dem Bauernhof in für sie gewohnter Umgebung getötet. Diese Methode soll den Tieren vor allem Stress ersparen, den sie auf dem Weg in die Schlachtstätte und beim Abladen erleiden können. Stress kann zu gefährlichen Situationen für Mensch und Tier führen und die Fleischqualität beeinflussen.

Auf dem Ackerland wachsen verschiedene Getreidearten im Wechsel mit Kleegrasmischungen. Die Futterpflanzen dienen zum einen den Tieren als Winterfutter, sind aber ebenso wichtig für Aufbau und Erhalt

der natürlichen Fruchtbarkeit der Ackerböden. Schafe vom nahe gelegenen Gut Giesenhagen beweiden abwechselnd die Wiesen und Klee-grasflächen rund um den Hof. Das Korn kommt in eine gemeinsam mit anderen Bio-Betrieben genutzte Reinigungsanlage. Ein Teil des Getreides gelangt in die Hofbäckerei und wird dort zu Vollkornbackwaren verbacken, der andere Teil geht an Selbstbäcker und Naturkostläden.

In der hofeigenen Fleischerei wird das Fleisch weiterverarbeitet. Hier reift es optimal und wird küchenfertig zerlegt. Dabei setzt der Betrieb nach der Reifung auf die Methode des Schockfrostens, also ein rapides Tiefkühlen in kurzer Zeit. So kann die höchste erreichte Qualität des Fleisches längerfristig erhalten bleiben, bis das Fleisch beim Kunden angekommen ist.

Neben Fleisch- und Wurstwaren vom Aberdeen-Angus-Rind bietet Ihnen der Hofladen auf Gut Fahrenbach auch Lammfleisch von Gut Giesenhagen, Wildfleisch von Rotwild, Rehwild und wilden Schweinen direkt aus der Jagd um Fahrenbach und der Nähe, sowie Speisegetreide, Mariendistel-Speiseöl und Honig von der Biolandimkerei „Meisterhonig“ in Witzenhausen.

Außer über den Hofladen werden die Rindfleischprodukte über den eigenen Lieferservice vertrieben, der im Raum Göttingen und im Großraum Frankfurt/Main sowohl Privathaushalte als auch Gastronomie, Kantinen und Kindertagesstätten direkt beliefert.

Eine ausgewogene Mischung aus wirtschaftlicher Notwendigkeit und Liebe am Tun macht das tägliche Leben und Arbeiten auf Gut Fahrenbach aus. Die Arbeit mit den Tieren ist durch Freude und Sorgfalt geprägt und dabei steht die Haltung der Tiere für Sarah Gabriel, Sven Lindauer und ihren Mitarbeitern an erster Stelle.

Die Wertschätzung der Tiere und der Lebensmittel liegt Ihnen dabei besonders am Herzen. Sven Lindauer dazu: „Am wichtigsten für eine gute Tierhaltung ist das Gespür für das Tier.“



Foto: Medienwerk Eschwege

Rindfleisch vom Aberdeen-Angus-Rind, Lammfleisch, Wildfleisch und Speisegetreide aus Fahrenbach. Hofladen und Lieferservice.

Sie finden unsere Produkte in Göttingen und Hann. Münden im Biomarkt im Galluspark, im Biohaus Benzstraße, bei Boyer im Ostviertel, im Gemüseladen Bäcker-gasse und im Mündener Naturkostmarkt am Markt.

Willkommen!

Gut Fahrenbach



Gut Fahrenbach GbR
Sarah Gabriel, Sven Lindauer
Fahrenbach 2
37216 Witzenhausen

Telefon: 05542-6388
E-Mail: info@gutfahrenbach.de
www.gutfahrenbach.de



Sarah Gabriel und Sven Lindauer. Foto: Matthias Gabriel

Pflegeberufe im Wandel – bessere Ausbildung, mehr Einsatzmöglichkeiten



Gut ausgebildetes Fachpersonal wird zunehmend in der Pflege gebraucht. Die Malteser Berufsfachschule für Pflegekräfte in Duderstadt hat sich darauf spezialisiert, Pflegefachkräfte nach neuesten Standards auszubilden.

„Früher wurde noch unterschieden zwischen den Ausbildungen in der Altenpflege, Kinderkrankenpflege und Krankenpflege. Durch die heutige generalistische Ausbildung werden die drei Berufszweige in einem Ausbildungsweg zusammengefasst“, erklärt Jaqueline Haase, Dienststellenleiterin der Malteser in Duderstadt. Dabei werden Inhalte zur Versorgung von Menschen jeder Altersklasse gelehrt. Eine Spezialisierung ist im 3. Lehrjahr möglich.

Parallel zur Praxis in verschiedenen Pflegeeinrichtungen findet die theoretische Ausbildung in der Malteser-Berufsfachschule im Blockunterricht in innovativen Lernmodulen statt. Austausch,

Ausflüge und gemeinsame Projekte sollen dabei ein Wir-Gefühl unter den Azubis vermitteln.

„Durch die generalistische Ausbildung verbessern sich die Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Die Pflegefachkräfte können flexibel eingesetzt werden, z.B. in der stationären oder ambulanten Pflege, in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Kurzzeitpflegeeinrichtungen, in geriatrischen, psychiatrischen oder pädiatrischen Einrichtungen“, nennt Jaqueline Haase die Vorteile. Der Pflegeberuf erhält mit fachübergreifenden und interdisziplinären Ausbildungsinhalten insgesamt eine Aufwertung auch im EU-Vergleich.

Start für die nächsten Ausbildungsjahrgang ist der 19. September 2022.

Mehr Infos zu den Maltesern in Duderstadt unter <https://www.malteser-duderstadt.de/hauptmenue/berufsfachschule.html>

#zukunftpflge

MACH DEIN DING UND STARTE DURCH!

Ausbildungsstart: 19.09.2022

Die Ausbildung in der Pflege.
Werde Pflegefachfrau/Pflegefachmann
(M/W/D)

»MEHR
INFOS:



Finde uns auf
instagram!

Berufsfachschule Pflege
Schützenring 6, 37115 Duderstadt
Tel. 05527/989260
www.malteser-duderstadt.de



Malteser

...weil Nähe zählt.

Ab sofort gibt es mit HEDI eine neue Informationsquelle für Schwangere und Junge

Das südniedersächsische Projekt HEDI hat zum Ziel, Schwangere und junge Eltern mit Hebammen, GynäkologInnen, KinderärztInnen und sozialen Anlaufstellen zu vernetzen. Zu diesem Zweck wurde eine mehrsprachige, kostenlose und werbefreie Plattform entwickelt: www.hedi.app

Eltern über alle Fragen zu Schwangerschaft, Geburt und das Leben mit dem Baby. Behördengänge und Finanzen werden ebenso erklärt wie Fragen zum Verlauf der Schwangerschaft oder zur Geburt. Alle Informationsartikel sind verknüpft mit den Adressen der Hebammen, ÄrztInnen und Institutionen in Südniedersachsen. So weiß man sofort, an wen man sich wenden kann, um einen Termin für eine persönliche Beratung zu vereinbaren. HEDI wurde zusammen mit ExpertInnen aus der Region erarbeitet und bietet qualitätsgesicherte Informationen in Deutsch, Englisch, Französisch, Persisch und Ukrainisch.

Eine Expertin, die die Entwicklung von HEDI von Anfang an begleitet hat, ist die Hebamme Ingrid Lohmann aus Bad Gandersheim. Sie erläutert die Vorteile von HEDI und erklärt, weshalb sich Hebammen und werdende Mütter über HEDI so besonders freuen: „Apps zur Schwangerschaft und zum Baby gibt es inzwi-

schon viele. Teilweise werden sie von Unternehmen zur Verfügung gestellt, die Produkte für Schwangere und Babys anbieten. Das muss ihren Inhalt nicht verschlechtern, dennoch bleibt immer auch ein Zweifel an der fachlichen Objektivität ihrer Inhalte.

Auch Fachpersonal und Institutionen bieten Apps für den privaten Gebrauch an und werden gerne genutzt. Keine davon bietet allerdings ein Konzept wie HEDI! Diese neue App bietet in fachlichen Qualitätszirkeln geprüfte, interdisziplinär ausgerichtete Informationen für Eltern, die alle häufig auftretenden Fragen von Schwangeren und Eltern beantworten.

Für die Hebammen ist das Besondere, dass diese Informationen identisch in vielen Sprachen angeboten werden. Es ist also möglich, genau zu wissen, welche Inhalte ich als beratende Hebamme empfehle, die Eltern können sie aber auch selbstständig verwenden, um sich in unse-



Landkreis Holzminden

Landkreis Northeim

Landkreis Göttingen

Stadt Göttingen

Wir wachsen. Gemeinsam fördern wir die Gesundheit der Menschen in unserer Region Südniedersachsen.

Herzlich willkommen, Landkreis Holzminden!



Gemeinsam geht mehr.



rem Gesundheitssystem zurechtzufinden. Denn neben den Themen rund um die Geburt finden sich ebenso reichlich Informationen zu Unterstützungsangeboten aus der Region. Es ist eine Besonderheit von HEDI, dass von vornherein das gesamte Netzwerk der ‚Frühen Hilfen‘ neben den AnbieterInnen der Gesundheitsversorgung aufgenommen wurde. Als Hebamme brauche ich also nicht mehr selbst alle Beratungsangebote zu kennen, muss nicht mehr Visitenkarten und Flyer sammeln, um immer auf dem aktuellen Stand zu bleiben, sondern ich finde die Adressen direkt bei den fachlichen Artikeln.

Und selbstverständlich können auch die Eltern ganz selbstständig aussuchen, welche Angebote sie nutzen wollen. Die Daten werden von den Institutionen auf dem neuesten Stand gehalten und immer aktuell angepasst, und das gilt auch für meine eigenen. Das ist insgesamt eine riesige Arbeitserleichterung, besonders hier in der Fläche. Da sich das Netzwerk der Anbieter über eine große Fläche im Landkreis verteilt, ist es mir hier längst nicht so möglich, die Angebote alle zu kennen, wie das in der Großstadt möglich war, wo alles dicht gedrängt in der Nähe vorhanden war. Ich wusste also bisher oft gar nicht, was die Nachbargemeinde zu bieten hat.

Die Funktionen von HEDI werden in mehreren Schritten ausgebaut. Neben den Beratungsangeboten baut die Plattform eine Möglichkeit zur Hebammensuche auf, die wie eine Hebammenzentrale funktioniert. Die Hebammen können dann selbstständig genau anbieten – Frauen müssen nicht mehr ungezählte frustrierende Anrufe tätigen, bis sie ihre Betreuung gefunden haben. Und auch das wird in allen angebotenen Sprachen möglich sein. Fachlich qualifizierte und aktuelle Beratung durch digitale Medien wird immer selbstverständlicher.

Für uns Hebammen ist es bei der momentanen Knappheit der Personalressourcen sehr wichtig, diese Möglichkeiten nutzen zu können, damit wir an den wichtigen Stellen persönlich für die Frauen zur Verfügung stehen können. Das wissen die Familien zu schätzen und haben wenig Mühe damit, neue digitale Hilfsmittel anzunehmen.“

Digitale Unterstützung für Hebammen und Schwangere HEDI

HEDI ist ein Projekt der Gesundheitsregion Göttingen/Süd-niedersachsen in Kooperation mit der aidminutes GmbH. Die Entwicklung wird vom SOFI – Soziologisches Forschungsinstitut an der Georg-August-Universität Göttingen wissenschaftlich begleitet.

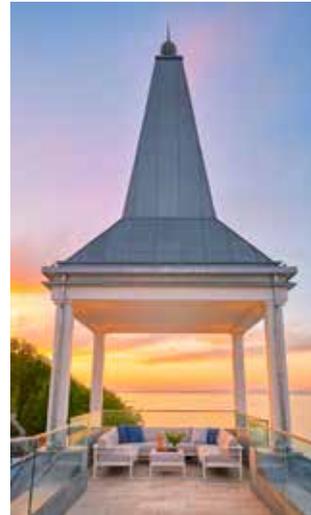
Hier geht es zu HEDI: www.hedi.app
Informationen über das Projekt:
www.projekt-hedi.de

Die Illustrationen der HEDI-App wurden entwickelt von Karo Oh.

First Class Meerblick FERIENWOHNUNGEN

Ein wenig Luxus zum Schnäppchen-Preis!

Wegen einer Baustelle **BIS ZU 25% RABATT** auf unser Penthouse Meerblick & SPA in Sellin und Penthouse Sea View in Binz auf Rügen.



Der DTV hat die Meerblick & SPA mit 5 Sternen und höherwertiger Gesamtausstattung und exklusiven Komfort klassifiziert.

Ihre eigene Dachterrasse neben dem Skypool.

Meerblick&SPA im First Sellin



120 m² zum Wohnen und Genießen.



Sea View in Binz mit der umlaufenden 160 m² Dachterrasse.

NOCH BUCHBARE WOCHEN VERFÜGBAR!

Irene und Robert Koch
Im Finstertal 2a 37242 | Bad Sooden-Allendorf
Telefon: +49 5652 3112 | Fax: 3100 | Mobil: 0172 5615545
E-mail: roko2@t-online.de | www.ferienwohnung-vermietung.net





Fil de Fer Pendelleuchte

Aluminiumdraht, L: 500cm,
LED wechselbar

**Sonderanfertigung, Preis
auf Anfrage**



Wandleuchte Luna Piena

blattsilber/blattgold, D: 80cm,
LED 1x7,5 Watt, dimmbar

1230,-€ **1169,-€**



Pendelleuchte

Stchu Moon 02, schwarz,
blattgold, D: 60cm, LED 2x5
Watt, dimmbar

1399,-€ **1329,-€**



erkauf in unserer Leuchtenabteilung unverändert für Sie bestehen.



Slake Line

Modulare Einzelleuchten,
Nova S + Nova M, höhen-
verstellbar, Lichtsteuerung
über Casambi, LED 1200lm,
2200-5000K

Preis auf Anfrage

OLIGO

**Modulare Einzelleuchte
Slake Line**

Break it, höhenverstellbar,
über Magnete zusammenfüg-
bar Lichtsteuerung Casambi,
LED 3x600lm, 2200-5000K

Preis auf Anfrage



Stehleuchte Glance

weiß matt, Up + Down,
Gestensteuerung, H: 175cm,
LED 1600lm, 2700K, dimm-
bar, auch in anderen Farben
erhältlich

1079,-€ **999,-€**



www.moebel-jaeger.de

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhäusen

**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

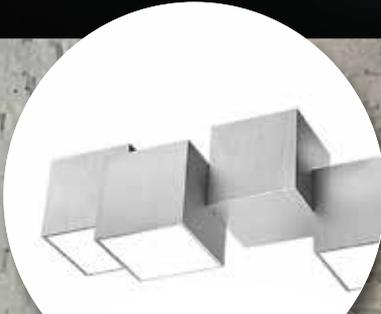
Hier einige Top Hersteller die wir **NEU**



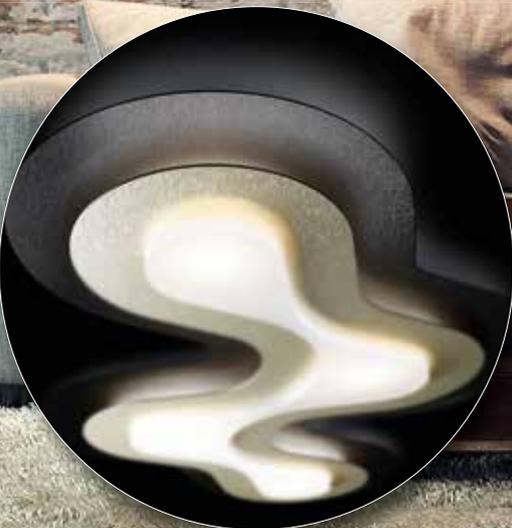
Wand-/Deckenleuchte Creo
aluminium, L: 60,5cm, LED
4340lm, 2700K, 50,4 Watt,
dimm to warm
~~1029,-€~~ **929,-€**



Pendelleuchte Rocks
schwarz matt, L: 70cm, LED
2850lm, 2700K, 31,9 Watt,
höhenverstellbar, Gestens-
steuerung dim
~~1949,-€~~ **1754,-€**



Deckenleuchte Rocks
aluminium, L: 50cm, LED
2480lm, 2700K, 28,2 Watt,
dimm to warm
~~789,-€~~ **699,-€**



Delia Wand-/Deckenleuchte
perlglanz-schwarz, L: 89,7cm,
LED 5760 lm, 2700K, 55,6
Watt, dimm to warm

~~1398,-€~~ **1258,-€**

GROSSMANN®
Made in Germany

für Sie in unserem Sortiment haben

Stehleuchte Supernova

verschiedene Ausführungen,
LED 12000lm, 2700-3100K,
dimmbar getrennt

~~3599,-€~~ **3399,-€**

Pendelleuchte Supernova

verschiedene Ausführungen,
LED 7250lm, 2700-3100K,
dimmbar getrennt

~~2599,-€~~ **2459,-€**

HOLTKÖTTER
.DE MADE IN GERMANY

Stehleuchte Flex S

verschiedene Ausführungen,
LED 2200lm, 2700K, dimmbar

~~679,-€~~ **639,-€**

Pendelleuchte Xena S

verschiedene Ausführungen, Up
+ Down, L: 120 cm, höhenverstell-
bar, LED 6900lm, 2000-2700K,
getrennt schalt- und dimmbar

~~1899,-€~~ **1799,-€**

www.moebel-jaeger.de

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen

MÖBEL
JAEGER
macht glücklich

Bildung



Gefragte Fachkräfte

So sehen Wege in die Pflegeberufe aus

Wer sich für das Berufsfeld Pflege interessiert, kann sich zwischen verschiedenen Karrierewegen entscheiden. Seit die Pflegeberufe Anfang 2020 reformiert wurden, gehört die duale Ausbildung zum Pflegefachmann oder zur Pflegefachfrau zum Standard. Darauf macht die Bundesagentur für Arbeit auf «abi.de» aufmerksam.

Die damals neu geschaffene generalistische Ausbildung bereitet angehende Pflegefachleute darauf vor, Menschen in jedem Alter und in allen Versorgungsbereichen zu pflegen, erklärt Otto Pompe, Berufsberater bei der Agentur für Arbeit Rheine. Die bisherigen Ausbildungsberufe in der Krankenpflege, Kinderkrankenpflege und Altenpflege wurden damit abgelöst.

Spezialisierung durch Vertiefung weiter möglich

Angehende Pflegefachleute lernen die Theorie an anerkannten Pflegeschulen und die Praxis im Krankenhaus oder einer Pflegeeinrichtung. Mit Ende der Ausbildung erlangen sie einen EU-weit anerkannten Berufsabschluss

und können sich flexibel entscheiden, in welchem Fachbereich sie arbeiten wollen. Ein Vertiefungseinsatz während der Ausbildung, etwa in der Alten- oder Kinderkrankenpflege, kann aber zu einem gesonderten Abschluss in dieser Spezialisierung führen.

Pflegeberuf an der Hochschule erlernen

Als akademische Alternative wurde auch der duale Studiengang Angewandte Pflegewissenschaften eingeführt. Otto Pompe erklärt den ausbildungsintegrierten Ansatz so: An Fachhochschulen lerne man die Theorie, an Pflegeschulen die berufsfachliche Ausbildung, ergänzend gibt es praktische Einsätze.

Genauso gilt seit Anfang 2020: Wer Hebamme werden will, muss ein Studium absolvieren. Das duale Bachelorstudium heißt Hebammenkunde oder angewandte Hebammenwissenschaft. Hintergrund der vielen Neuerungen ist laut Otto Pompe vor allem das Ziel, die Pflegeberufe aufzuwerten und an moderne Anforderungen anzupassen.



Seit der Reform der Gesundheitsberufe ist die Ausbildung zur Pflegefachkraft generalistisch aufgestellt.

Wir suchen Freiwillige!

Starte Deine berufliche Karriere mit einem FSJ/BFD im Kinderhaus e.V.



Informiere Dich jetzt und nutze Deine Chance zum Einstieg. Wenn Du mehr erfahren willst, sieh nach unter: www.khgoe.de/fsj-171.html Oder ruf an unter: 0551.5213937 / 0551.5213930

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Kinderhaus e.V.
Spielend die eigene Welt entdecken.

Gefördert vom:



www.khgoe.de

Tag der offenen Tür an der DIPLOMA Hochschule

Haben Sie sich schon Gedanken über Ihre berufliche Zukunft gemacht? Viele junge Menschen stehen gerade vor wichtigen Entscheidungen. Die einen werden die Abiturprüfungen bald hoffentlich erfolgreich abschließen, andere stehen kurz vor dem Ende ihrer Aus-

Studium und Ausbildung am Campus in Bad Sooden-Allendorf!

- Soziale Arbeit (B.A.)
- Kindheitspädagogik (B.A.)
- Betriebswirtschaft (B.A.)
- Tourismusmanagement (B.A.)
- Mechatronik (B.Eng.)
- Wirtschaftsingenieurwesen (B.Eng.)
- Physiotherapie (B.Sc.)
ausbildungsbegleitend
- Ausbildung Physiotherapie schulgeldfrei

TAG DER OFFENEN TÜR!
24.06.2022,
von 14 - 18 Uhr.

In Kooperation mit den
BERND BLINDOW SCHULEN



DIPLOMA

DIPLOMA HOCHSCHULE
Private Fachhochschule Nordhessen
University of Applied Sciences

Das komplette Studienangebot unter:

diploma.de
+49 (0)5652 58777-0

Physiotherapie Ausbildung an den Blindow Schulen Bad Sooden-Allendorf: Individuelle Förderung und hoher Praxisanteil

TAG DER OFFENEN TÜR
24.06.2022
14.00 - 18.00 Uhr

BERND BLINDOW SCHULEN BAD SOODEN-ALLENDORF

Ausbildung

- ✓ Physiotherapeut/in

Ausbildung und Studium

- ✓ Duales Studium Physiotherapie
- ✓ Kindheitspädagogik – Bachelor of Arts
- ✓ Medizinalfachberufe – Bachelor of Arts
- ✓ Soziale Arbeit – Bachelor of Arts

Bernd-Blindow-Schulen Bad Sooden-Allendorf

Am Hegeberg 2 | 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 05652 1354 | E-Mail: bsa@blindow.de
montags bis donnerstags
von 8 - 17 Uhr sowie freitags von 8 - 16.30 Uhr



bildung, die nächsten wollen sich beruflich verändern. Viele fragen sich sicherlich: „Wie geht es danach weiter? Möchte ich eine Ausbildung absolvieren? Möchte ich studieren?“ Es ist gar nicht einfach, bei der Vielzahl an Bildungsangeboten das Richtige für sich zu finden. Gerne informieren und beraten wir Sie!

Dozent:innen und Mitarbeiter:innen der DIPLOMA Hochschule bieten am Tag der offenen Tür am Freitag, 24. Juni von 14:00 - 18:00 Uhr Einblicke in die Fachbereiche Wirtschaft, Gesundheit & Soziales und Technik. Wir informieren z.B. „Rund ums Studium“, geben Einblicke in das „Studium und Berufsfeld der Sozialen Arbeit und Kindheitspädagogik“, den besonderen Herausforderungen an das Studium „Tourismusmanagement“. Im XR-Lab der Mechatronik und des Wirtschaftsingenieurwesens können Sie die digitale Welt ganz real erleben.

Als besonderes Highlight verlosen wir anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der DIPLOMA Hochschule unter allen Anmeldungen bis zum 31.07.2022 zum Wintersemester 2022/23 zwei Stipendien.

Anmeldungen nehmen wir gern unter Tel 05652 58777-0 oder per Mail bsa@diploma.de entgegen.

Das vollständige Programm „DIPLOMA Hochschule – Tag der offenen Tür“ finden Sie auf unserer Homepage www.diploma.de. Wir freuen uns auf Sie!

DIPLOMA Hochschule / Bernd-Blindow-Schule
Am Hegeberg 2, 37242 Bad Sooden-Allendorf

Physiotherapie: Ein Beruf, der den Menschen ihre Beweglichkeit und damit ein Stück Lebensfreude schenkt. Wer gerne mit Menschen arbeitet, Interesse an medizinischen Themen hat und den Realschulabschluss oder das Abitur besitzt, sollte die dreijährige schulgeldfreie Ausbildung kennenlernen.

Physiotherapeut/-innen mobilisieren ihre Patienten mithilfe bewegungstherapeutischer Maßnahmen. Sie arbeiten meist in Praxen und Kliniken, aber auch präventiv im Sport- und Fitnessbereich. Die Ausbildung beginnt wieder im Oktober, Anmeldung sind jederzeit möglich. Optional ist ein ausbildungsbegleitendes Studium möglich. Vereinbare jetzt deinen individuellen Beratungstermin.

Infos unter www.blindow.de.



WIR FERTIGEN IHRE INDIVIDUELLE POLSTERGARNITUR

✔ Einfach im Werksverkauf Modell aussuchen ✔ Größe und Zusammenstellung bestimmen ✔ Stoff wählen

Auch bei uns erhältlich:

- Sondermaße
- Allgemeine Polsterarbeiten
- Ausstellungs- und Messegruppen zu günstigen Preisen
- Bezugstoffe / Reststoffe

www.achima.de

achima Polstermöbel GmbH

Heuthener Straße 1 / Gewerbegebiet
37308 Geisleden Tel.: 036084/84520

Öffnungszeiten:

Mo. Geschlossen

Di. – Fr. 11.00 – 18.00 Uhr

Jetzt jeden Samstag

10.00 – 14.00 Uhr

Großer Abverkauf,
neue Modelle (Ausstellungsstücke)



achima
POLSTERMÖBEL



Vorbeischaun lohnt sich! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr achima Polstermöbel-Team

Sommer, Sonne, Sonnen- brille!

Einstärken-
Sonnenbrillen-
gläser

pro Glas ab

30 €

Gleitsicht-
Sonnenbrillen-
gläser

pro Glas ab

79 €

Die neuesten
Sonnenbrillen-
Trends sofort
verfügbar!

Angebotspreise gelten bis 31.08.2022

Nachhaltig besser hören!

Mit Akku-Hörgeräten
von draeger+heerhorst

- Wir nehmen uns Zeit für Sie. Testen Sie gern unverbindlich verschiedene Hörgeräte.
- 24 Stunden perfektes Hörerlebnis mit einer Akkuladung.
- Kein lästiger Batteriewechsel.
- Per Bluetooth über das Smartphone Musik hören und telefonieren.
- Beste Klangvielfalt durch neueste Technik.
- Das Hörgerät passt sich automatisch an Ihr Umfeld an.
- Wohlfühlanpassung durch neueste Anpasstechnologie.
- Wir arbeiten mit deutschen Markenherstellern zusammen.



Kostenloser Hörtest – gleich Termin vereinbaren!

Pflegeset & Charger
im Wert von 259,00 €
geschenkt!*



* Bei Vorlage dieses Coupons und Kauf eines Akku-Hörgerätes. Abbildung kann abweichen.

DRAEGER+HEERHORST GMBH & CO. KG
MARKTSTR. 39 # DUDERSTADT # T 05527 94 36 66
MARKTSTR. 1 # GIEBOLDEHAUSEN # T 05528 99 95 99
BAHNHOFSTR. 25 # LEINEFELDE # T 03605 5 38 70 33
WWW.DRAEGERUNDHEERHORST.DE


draeger
heerhorst

DAS AUGEN DES EICHENFELDES